



## Matchmaking Railway & Transport

November 7<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> 2005

at the

CONTACTS POWERED BY rail # tec<sup>2005</sup>

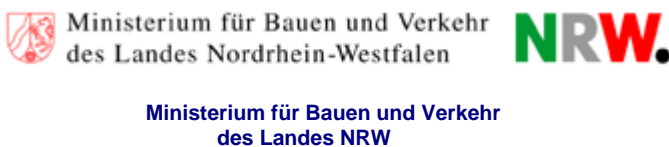
Dortmund



## The matchmaking is a common initiative of:

Ministerium für Wirtschaft, Mittelstand und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen  
Consulaat-Generaal van het Koninkrijk der Nederlanden in Noordrijn-Westfalen

in co-operation with:



## Participants

AEG Power Supply Systems	(D)
Amsterdam Port Authority	(NL)
Angel Trains Europa GmbH	(D)
Barge Terminal Born BV	(NL)
Bombardier Transportation Talbot GmbH & Co. KG	(D)
Brewaba Wasserbaugesellschaft Bremen mbH	(D)
Brunel GmbH Railmotive	(NL)
C.O. Weise GmbH & Co. KG	(D)
CaRL® c/o Lahmeyer Berlin GmbH	(D)
Ceres Paragon Terminals BV	(NL)
Chemion Logistik GmbH	(D)
concept x Strategische Kommunikation GmbH	(D)
Container Terminal Dortmund GmbH	(D)
Deutsche Bahn / DB Telematik GmbH	(D)
Deutz AG	(D)
duisport agency GmbH	(D)
ECT Delta Terminal BV	(NL)
Ed. Züblin AG	(D)
Egetra GmbH	(D)
EMC Test NRW GmbH	(D)
ERICO Europe BV	(NL)
Euregionaal Platform Logistiek	(NL)
European Traffic Wash BV	(NL)
Fahrleitungsbau GmbH	(D)
Fraunhofer Institute for Physical Measurement Techniques (IPM)	(D)
Geest North Sea Line	(NL)
Gesellschaft für Wirtschaftsförderung NRW mbH	(D)
GIRO Inc. – Deutsche Vertretung	(D)
GMT Gummi-Metall-Technik GmbH	(D)
Groningen Seaports	(NL)
Grontmij Maunsell ICS	(NL)
Günzburger Steigtechnik GmbH	(D)
Hands To Work Personaldienst GmbH	(D)
Hanning & Kahl GmbH & Co. KG	(D)
Hegenscheidt-MFD GmbH & Co. KG	(D)
HFG Transport-Technik GmbH	(D)
Hörmann Engineering GmbH	(D)
Hörmann Funkwerk Kölleda GmbH	(D)
IB Kracht BV	(NL)
Incodelta Zuid-Nederland	(NL)
Kaal Mastenfabriek BV	(NL)
Kennemer Group	(NL)
Koninklijke Bammens BV	(NL)
KPMG	(D)
KST GmbH, Kamera & System Technik	(D)
Laeger & Wöstenhöfer GmbH & Co. KG	(D)
LOG4MG	(D)
logistik konzepte software GmbH	(D)
Luxcontrol Nederland BV	(NL)
Martens en Van Oord	(NL)
Mates Speditions GmbH	(D)
MEV Independent Railway Services Benelux	(NL)
Mov'on Logistics BV	(NL)

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel / Deutsch-Niederländische Handelskammer	(NL)
NYK Line (Europe) LTD. / North Continental Office	(NL)
Obermeyer Planen + Beraten GmbH, c/o Royal Haskoning	(D)
Optimodal Nederland BV	(NL)
OPW-FTG Europe BV	(NL)
P & K Rail BV	(NL)
Pan-European Transport Corridor IV	(D)
Parker Pneumatic	(NL)
PC-Soft GmbH	(D)
Plimsoll Adviesgroep BV	(NL)
Port of Rotterdam NRW-Desk	(NL)
ProCom GmbH	(D)
proLean Consulting AG	(D)
Rail Cargo information Netherlands	(NL)
Rail Consult	(D)
Rail System Testing GmbH	(D)
Rhenus-Kleyling Speditions GmbH & Co. KG	(NL)
Rhinecontainer BV	(NL)
ROGERT Legal Services	(D)
SAVAS Seating BV / SAVAS Qualitätssitze GmbH	(NL)
Siemens AG, Transportation Systems	(D)
SMA Technologie AG	(D)
Strukton Railinfra	(NL)
TAMUR GmbH	(D)
TLE-Group / Train Leasing Europe	(NL)
TNO	(NL)
TX Logistik AG	(D)
VDL Wientjes	(NL)
Verebus Engineering	(NL)
VOF Meyerhold	(NL)
Volker Stevin Rail & Traffic BV	(NL)
Westf. Lokomotiv-Fabrik / Karl Reuschling GmbH & Co. KG	(D)
Zeppelin Baumaschinen GmbH / Power Systems	(D)

## **Company**

---

AEG Power Supply Systems (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Ing. Manfred Possienke / Sales

## **Company Profile**

---

Railway Power Supply Systems

- Inverter,
- Battercharger,
- DC/DC Converter.

## **We can offer**

---

Underfloor Power Supply Systems,  
Onboard Power Supply Systems.

## **We are seeking**

---

Railway refurbishment companies.

## **Company**

---

Amsterdam Port Authority (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr ing. Hans Lip / Sales director Germany

## **Company Profile**

---

The Amsterdam Port Authority is responsible for the management and development of the Amsterdam Port. The Amsterdam port is in cargo flow the fifth port in the Hamburg-le Havre range. The Amsterdam Port Authority is among others responsible for leasing of industry and port sites to port related, industrial companies and logistic service providers. Together with the terminal operators in the port area the Amsterdam Port Authority is strong in industrial activities (chemical, food and metal industry), logistic services and terminals for dry bulk (coal, minerals and agribulk), wet bulk (oilproducts) and general cargo (short sea and deep sea, containers, ro-ro and break bulk).

## **We can offer**

---

Port facilities and terminals.

## **We are seeking**

---

Possibilities for new cargo flows through the Amsterdam port, for instance general cargo, dry bulk and wet bulk.

## **Company**

---

Angel Trains Europa GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Kfm. Oliver Feicks / General Manager

## **Company Profile**

---

Angel Trains ist Europas führender Vermieter von Schienenfahrzeugen mit einer Gesamtinvestition in Höhe von über €5 Mrd. Zur Zeit verfügen wir über eine Fahrzeugflotte von über 4.000 Personenzügen und Frachtlokomotiven. Neben unserem Firmensitz in London, Großbritannien, unterhalten wir Niederlassungen in den bedeutendsten europäischen Märkten wie z.B. in Köln, Antwerpen, Madrid und Rom. Dank der einzigartigen Verbindung von technischer Fachkompetenz und finanzieller Stärke sind wir in der Lage, als proaktiver Investor zu agieren und somit den Schienenverkehr einen Mehrwert zu verleihen. Mehr über Angel Trains und darüber, was wir für Sie tun können, erfahren Sie unter [www.angeltrains.com](http://www.angeltrains.com).

## **We can offer**

---

Vermietung von diesel- und elektrobetriebenen Triebzügen und Lokomotiven.

## Company

---

Barge Terminal Born BV (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr Arthur Stokbroekx / Managing Director

## Company Profile

---

The Barge Terminal is primarily a maritime terminal for deepsea and shortsea containers. Three barges with capacity between 90-200 TEU each sail continuously between Born and all the terminals in Rotterdam, transporting in access of 1,500 TEU per week. The transported volume rose in 2002 to a total of 48,500 containers (75,000 TEU). Daily departures are offered from Born and all water-connected terminals in Rotterdam. Barge Terminal Born also offers barge services to Antwerp on a regular basis. Transit times to Rotterdam and Antwerpen are 18 and 14 hours respectively. Barge Terminal Born is specialised in taking care of the total logistic operation of the inland container transport for forwarders, carriers and shippers, including customs facilities. Developed in conjunction with the customers, these logistic approaches have resulted in efficient, sharply priced tailor-made operations.

Activities: - Transport of containers by barge between Rotterdam, Antwerp and Born.  
- Trucking to destinations in Limburg, Germany and Belgium.  
- Cargo handling - Storage - Repair and Cleaning - Custom facilities.

Capacity: - Storage capacity: 3,000 TEU.  
- Transshipment capacity: 120,000 TEU per year.

Barge Transport: - 3 Barges (200 TEU, 154 TEU and 90 TEU), sailing six times a week.

Terminal: - 45,000 sqm.

Quay: - Length: 200 metres,  
- Draught: 3 metres.

Container Crane: - Capacity: 46 tons,  
- Outreach: 17 metres,  
- Span-reach: 55 metres,  
- Back-reach 15 metres.

Transtainer: - Capacity: 46 tons,  
- Span-reach: 22 metres.

Opening Hours: - Monday-Friday: 7:00 a.m. - 20:45 p.m. Saturday: closed.

## Services and Frequencies by the barges 'Cornelis R.' and 'Ensemble'.

**Rotterdam-Born:** every Monday, Wednesday, Thursday and Saturday,  
estimated sailing time: 18 hours.

**Born-Rotterdam:** every Monday, Tuesday, Thursday and Friday,  
estimated sailing time: 18 hours.

**Antwerp-Born v.v.:** twice a week, estimated sailing time 14 hours  
(exclusive waiting time at locks/sluides).

**Others:** on demand.

## We can offer

---

Tri-Modal transport of containers. Truck - Barge - Rail.

## We are seeking

---

Containers to transport.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

### **Company**

---

Bombardier Transportation Talbot GmbH & Co. KG (D)

### **Contactperson / Function**

---

Herr Wolfgang Bartz / Manager Inventory Control

### **We can offer**

---

Schienefahrzeughersteller.

### **We are seeking**

---

Schaltschrankhersteller (mechanisch & elektrische).

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Brewaba Wasserbaugesellschaft Bremen mbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Ing. Peter Tralau / Marketing

## **Company Profile**

---

Nassbaggerei, Erdbau, Wasserbauarbeiten, horizontale und vertikale Drainagen, Auskofferung von nicht-tragfähigen Böden im Nassbaggerverfahren, Einspülung von Sandkernen, Aufspülung von Sanddämmen.

## **We can offer**

---

Bauleistungen.

## **Company**

---

Brunel GmbH Railmotive (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Ing. Wolfgang Stumvoll / Leiter Bahnsysteme

## **Company Profile**

---

Als internationaler Dienstleister für Schienenfahrzeugtechnik und als vom Eisenbahnbundesamt anerkannte Prüfstelle für eisenbahntypische Prüfungen ist die Brunel GmbH Railmotive mit Site in Berlin eines der führenden deutschen Engineeringunternehmen. Das Kompetenzzentrum Railmotive als Spezialist für Schienenfahrzeugtechnik gehört zur weltweit tätigen Unternehmensgruppe von Brunel.

Unser Dienstleistungsspektrum reicht von der Entwicklung innovativer Schienenfahrzeuge und Komponenten bis hin zu deren Erprobung, Zulassung, Inbetriebnahme und Dokumentation sowie der Erarbeitung komplexer Konzepte zum Betreiben, Modernisieren und Instandhalten schienengebundener Fahrzeuge. Unsere Versuchsanlagen befinden sich in Delitzsch und Görlitz.

## **We can offer**

---

Komplexe Dienstleistungen für den Schienenfahrzeugbereich.

## **We are seeking**

---

Kooperationspartner (Hersteller, und EVU).

## **Company**

---

C.O. Weise GmbH & Co. KG (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Frank Goliash / Export

## **Company Profile**

---

C.O. Weise ist ein Hersteller von Steigmitteln aller Art aus Aluminium, GfK, Stahl, Edelstahl, Holz. Darunter fallen Produkte wie Stufen- oder Sprossenleitern, Fahrgerüste, Treppen, Bühnen, Aufstiege, Überstiege, Sonderkonstruktionen usw. Gefertigt werden diese Produkte alle nach den gültigen Vorschriften der Berufsgenossenschaften und Regeln der Technik.

## **We can offer**

---

Steigmaterialien aller Art aus Aluminium, GfK, Stahl, Edelstahl, Holz.

## **We are seeking**

---

Neue Kooperationspartner und Absatzmöglichkeiten in den Niederlanden.

## **Company**

---

CaRL® c/o Lahmeyer Berlin GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Ing. Gustav Moritz / Leiter Projektentwicklung

## **Company Profile**

---

Cargo Rail Lines - ein innovatives und integriertes Güterzug-Konzept:

- Linienzüge in einem CaRL-Terminalnetz,
- Schnelle Güterzüge (über 120 Km/H),
- Spezielle Ladungsträger mit/für Schnellumschlag,
- Spezialterminals mit zusätzlichen Funktionen,
- Schnellumschlagsanlagen,
- Automatische Buchung und Lagerung.

Projektentwicklung, Projektsteuerung, Standortentwicklung, Infrastrukturplanung, Hochbau- und Tiefbau-Planung, Genehmigungsverfahren.

## **We can offer**

---

Know-How und Kontakte.

## **We are seeking**

---

Kooperation CaRL®.

## **Company**

---

Ceres Paragon Terminals BV (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Frau Liselot Baarsma / Marketing Manager

## **Company Profile**

---

Ceres Paragon Terminal is an extraordinary terminal facility with groundbreaking initiatives, equipment and processes. The terminal can produce unparalleled performance therefore saving carriers' fuel costs and allowing schedule flexibility. Carriers have the easiest connections from this unique terminal in Amsterdam to the European Hinterland by truck, barge and rail.

Ceres Paragon Terminal has the world's first indented berth which is designed to double container handling productivity and an unmanned gate operation that is equipped with remote trouble shooting, resulting in reduced truck processing time. Paragon has a full RTO license for paperless / no manual process, where customs officers are not physically present at the gate process.

## **We can offer**

---

Container Stevedoring and hinterland connections via Amsterdam.

## **We are seeking**

---

Railoperators, barge operators and shippers.

## Company

---

Chemion Logistik GmbH (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Norbert Jüngling / Technischer Vertriebspezialist Bahn

## Company Profile

---

Die Chemion Logistik GmbH ist ein langsam, aber stetig wachsender Logistik-Dienstleister, der auf die Bedürfnisse der Chemie und chemienahen Bereiche spezialisiert ist. Chemion wurde am 01. Juli 2001 als 100%-ige eigenständige Gesellschaft der Bayer AG gegründet und ist nun der Bayer Industry Services GmbH zugeordnet. Drei Standorte in Deutschland - Leverkusen, Dormagen und Krefeld-Uerdingen - fungieren als Drehscheibe für die nationalen und internationalen Logistikaufgaben unserer Kunden. Die zur Zeit ca. 1.100 Mitarbeiter erwirtschafteten in 2004 einen Jahresumsatz von rund 133 Mio. Euro.

Chemion verbindet Chemie und Logistik zu einem speziellen Leistungsangebot, das die Chemie und chemienahen Industrie in allen Prozessen des Gerfahrguthandlings, des Managements von Spezialequipment und der standortbezogenen Logistik unterstützt. Die Formel für Ihre Logistik!

## We are seeking

---

Im Rahmen der Prozesslogistik:

Regionale Bahntransporte, Straßentransporte, Lagerung, Container-Management, Hafenumschlag.

Im Rahmen der Managements von Spezialequipment:

Explosionengeschützte Stapler, Flotten-Management für Nutzfahrzeuge und Stapler, Beschaffung und Vermietung von Tankcontainern.

Im Rahmen der Kontrakt- & Kleinlogistik:

Musterversand-Services, Zentralläger, Werkspost und KEP-Dienste  
und  
Cargotimer – Das Internetportal zur Ladezeitenplanung.

## Company

---

concept x Strategische Kommunikation GmbH (D)

## Contactperson / Function

---

Frau Daniela Küppers / Beratung/Kontakte

## Company Profile

---

### Unternehmensvorstellung

concept X ist eine strategische Kommunikationsagentur aus Rheine. Wie sind spezialisiert auf strategische und eventorientierte Kommunikationsstrategien; von Werbung bis Event- Marketing - alles aus einer Hand. Profitieren Sie von unseren Erfahrungen, denn strategische Planung, kreative Ausführungen und perfekte Umsetzung prägen unser Handeln. Dabei setzen wir auf fundierte Lösungen, die strategisch miteinander verknüpft sind. Grundlage hierfür bildet die detaillierte Betrachtung der jeweiligen Branche bzw. Thematik. Somit garantieren wir Ihnen erfolgreiche Kommunikationsmaßnahmen, sowie die größte mögliche Effizienz und Sicherheit Ihrer eingesetzten Mittel.

### Das concept X - Team

Das nunmehr 19-köpfige Team, gegründet 1995, setzt sich aus hochqualifizierten und kompetenten Mitarbeitern (Dipl.- Designer, Dipl. Betriebswirte, Bachelor of International Management, Veranstaltungskaufleute, Werbekaufleute, Texter, etc.) zusammen. concept X, mit dem Geschäftsführer Ulf Gassner, kann auf einen 10- jährigen Erfahrungsschatz, insbesondere im Bereich konzeptioneller Kommunikationsberatung zurückblicken. Sowohl namhafte regionale, als auch nationale Unternehmen zählen zu unseren Kunden.

### Dienstleistungsspektrum

Unsere Dienstleistungen umfassen die Entwicklung der strategischen Kommunikationsstrategie inklusive der Bereiche Werbung, Öffentlichkeitsarbeit und Eventmanagement. Im Rahmen des Bereichs Werbung decken wir die Webgestaltung und Umsetzung bis hin zur Gestaltung von Printmedien. Aber auch die Gestaltung und Umsetzung von Imagefilmen und der Aufbau von Internetseiten sind für uns kein Problem. Dabei müssen alle Kommunikationsmittel strategisch logisch ineinander greifen und zusammen ein großes Ganzes bilden.

Ein weiteres Kompetenzfeld von uns ist die Markenführung durch strategische Kommunikation und designorientierte Umsetzung.

### Grenzüberschreitende Kompetenz D-NL

Referenzbeispiele, wie beispielsweise die Landesgartenschau Gronau/Losser oder die Betreuung des überregionalen Projektes Muziklink, die Bewerbung des Muziekkwartiers über die niederländischen Grenzen hinaus, spiegeln unsere Kompetenz im Bereich der Betreuung grenzüberschreitender Projekte wieder. Ferner sind wir als Agentur durch einen freien niederländischen Mitarbeiter in der Region Overijssel vor Ort vertreten. Durch Mitarbeiter in unserem Team in Rheine, die der niederländischen Sprache mächtig sind und zudem teils Berufserfahrungen in den Niederlanden sammeln konnten, wird diese Zusammenarbeit optimal ergänzt.

## Company

---

Container Terminal Dortmund Berlin GmbH (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Jörg Bauer / Sales & Marketing, Key Accounter

## Company Profile

---

### Wir bringen Ihre Container in Bewegung!

Als Partner "**rund um dem Container**" bietet CTD optimale Infra- und Substrukturen sowie perfekte Transportmöglichkeiten über Schiene, Wasser und Straße.

- KLV-Terminal,
- täglich über die Schiene zu den deutschen Seehäfen,
- Binnenschiffsanbindung von/nach Rotterdam und Antwerpen,
- Umschlag von Containern / Wechselbehältern,
- Containerdepot,
- 800m2 Packhalle,
- M & R von Containern / Wechselbehältern,
- Trucking / Spedition,
- Gefahrgutbecken / Reeferstation,
- Schwergutumschlag,
- An- und Verkauf von Containern,
- DIN EN ISO 9001:2000 zertifiziert.

Eine spezielle EDV sowie qualifiziertes und motiviertes Personal sorgt für schnelle Terminalabwicklung, optimale Sicherheit und hohe Kundenzufriedenheit.

## We are seeking

---

Kontakte zu Urverlader die: -Containertransporte von / nach Rotterdam suchen; -Möglichkeiten des Stoffens und Strippons suchen.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Deutsche Bahn DB Telematik GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Michael Heller / Leiter Kunden- und Deliverymanagement

## **Company Profile**

---

Service- und Planungsleistungen rund um die Telekommunikation.

Für weitere Informationen siehe: [www.db-telematik.de](http://www.db-telematik.de)

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Deutz AG (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Ing. Lothar Kelling / Sales Manager Railway Engines

## **Company Profile**

---

Deutz AG ist einer der größten Hersteller von Diesel- und Gasmotoren.

Leistungsbereich von 5 KW bis 4000 KW.

## **Company**

---

duisport agency GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Volker Schmitz / Prokurist

## **Company Profile**

---

duisport agency GmbH, a 100% subsidiary of Duisburger Hafen AG, is the cross-company marketing organization of the duisport Group and your service partner for transportation matters. In solving these matters duisport agency uses its own as well as the Ports logistics services.

duisport agency focuses on:

- strengthening existing transportation links via Duisburg and
  - on developing new connections to and from the city on the Rhine,
  - the optimization of transportation and logistics chains,
- the tasks of a sales and marketing company.

duisport agency acts as a broker between clients and Port operators and develops together with the Port's customers networked logistics solutions. It is a strong partner for new links through Duisburg.

## Company

---

ECT Delta Terminal BV (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr drs. P.V.M. Ham / General Manager Business Development  
Herr Wouter van Dijk / Commercial Project Manager

## Company Profile

---

### **Europe Container Terminals (ECT): the container gateway to Europe**

Since its foundation in 1966, ECT has expanded rapidly, growing into the largest and most advanced container terminal operator in Europe, handling almost three quarters of all containers in the port of Rotterdam. In 2003, ECT handled 4 million TEU. ECT operates 24 hours a day, seven days a week and 52 weeks a year and has one container handling facility on Rotterdam's Maasvlakte peninsula (close to the Northsea), the ECT Delta Terminal, and in the Eemhaven area (close to the city centre), the ECT Hanno Terminal and the Home Terminal. Container handling involves serving a large number of shipping lines and hinterland transport operators. Moreover, massive data flows must be efficiently managed. ECT's terminals are at the crossroads of visible container flows and invisible information flows. Visible are the growing number of ocean-going vessels, feeders, trucks, trains and barges carrying containers. The obvious and tangible tools of ECT's business are a huge fleet of cranes and hi-tech automated vehicles. Invisible, but no less significant, are the vast data flows generated by container transport and the massive amount of planning and organisation required to make the whole operation work reliably. ECT's highly skilled staff is permanently on 24 hours standby for its customers.

### **Inland terminals**

ECT is developing a network of inland terminals to facilitate better intermodal transport between Rotterdam and the hinterland, selecting locations that offer excellent rail and barge connections. The ECT Venlo terminal, in the east of the Netherlands, is a modern inland rail terminal handling thousands of containers per year. The greater part of its volume is transported directly to many destinations in the central-western part of Germany. In 1999 ECT started operations at two new terminals, in Willebroek (Belgium) and Duisburg (Germany). For the connections with Rotterdam, ECT makes use of inland shipping.

ECT's strengths in a nutshell: - excellent maritime accesibility, - reliable hinterland connections, - customer focussed, reliable (24 hour)-service, - unrivalled price/quality ratio, - fully integrated logistics services, - up-to-date information technology, - state-of-the-art equipment, - unlimited distribution facilities, - unparalleled safety standards, - innovative intermodal solutions, - highly qualified staff.

### **Shareholders:**

- Hutchison Ports Netherlands, belonging to Hutchison International Port Holdings (98%),
- Stichting Werknemersaandelen ECT, a foundation for the benefit of ECT employees (2%).

## We can offer

---

Container stevedoring and intermodal activities via Rotterdam.

## We are seeking

---

Railoperators.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Ed. Züblin AG (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Ing. Ludger Koch / Niederlassungsleiter

## **Company Profile**

---

Planung und Ausführung in allen Bereichen des Ingenieurbaus, insbesondere Hoch-, Tief-,  
Industrie- und Wasserbau.

## Company

---

Egetra GmbH (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Ed Strücks / Vertreter  
Herr Wiel Aerts / Vorstandsmitglied

## Company Profile

---

### **Forwarding agency Egetra has about 90 employees and has following main activities:**

#### International forwarding

Because of the geographical position of Venlo, connected with all European super highways, it is a central link in the forwarding activity.

Regular services from Nettetal / Venlo, from and to Germany, France, Switzerland, Italy, Turkey, England, Czech Republic, Spain and Portugal on the one side and daily services to the Benelux on the other hand, guarantee an optimal service.

#### Transport

The transport is being done partly with own trucks and partly with charters, Daily goods are being picked-up and distributed all over Holland and Belgium and also regular services to several countries.

#### Warehousing

In modern warehouses in Nettetal and Venlo, Egetra offers their relations all kinds of logistic possibilities such as warehousing, (re)pack, order-picking, labelling, neutralize, invoice, assembling, etc.

All these activities are carried out on special request of the customers.

These logistic activities are being done with the help of the latest technologies.

#### **Egetra GmbH, Nettetal:**

- 45 employees,
- 30 trucks (10 own, 20 charters),
- 3.500 m<sup>2</sup> scaffolding warehouse,
- 2.000 m<sup>2</sup> dangerous goods,
- 4.000 m<sup>2</sup> handlingspace.

#### **Egetra BV, Venlo:**

- 50 employees,
- 50 trucks (30 own, 20 charters),
- 2.500 m<sup>2</sup> scaffolding warehouse,
- 3.500 m<sup>2</sup> storage capacity.

#### **Logistic services:**

- Assembly (Test ,Quality Control, Product Assembly),
- Storage Management (High service Level, Fifo - First in First out-, A.B.C.-Classification, Customer Service, J.I.T. -Just in Time),
- Value Added Logistics (Label, Quality Control, Invoice, Repack),
- Order Picking (Barcode, Baulk Location, Bill of Material, Order Picking).

#### **Direct International Services:**

Holland/Belgium - daily service,

Germany, France - regular service, (daily Paris)

Lithuania and Bulgaria - 1 time a week,

Spain, Portugal, Italy, Slovakia, Sweden, Poland, Greece - 2 times a week,

Austria - 2 à 3 times a week,

England, Turkey, Czech Republik, Sweden - 3 times a week,

Switzerland - 4 times a week.

## Company

---

EMC Test NRW GmbH (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Dr.-Ing. Udo Kappel / EMC-Engineering

## Company Profile

---

The competence center for electromagnetic compatibility is operated by EMC Test NRW GmbH as a manufacturer-independent EMC competence center. The wide range of test equipment which is available and the know how of our employees has made us one of the most capable EMC service providers in Europe.

EMC Test NRW GmbH has been active since September 1995 and provides services to its customers in multiple working shifts. The total number of over 30 employees is at the customers disposal within different areas like: automotive, industry, rail, consultancy and engineering. The EMC know how of EMC Test NRW GmbH is suitably complemented by excellent contacts with the University of Dortmund and the University of Duisburg-Essen. The co-operation partners there, Prof. Dr.-Ing. Dirk Peier (Dortmund) and Prof. Dr.-Ing. Holger Hirsch (Duisburg), have been academically involved with EMC topics for more than 10 years.

### EMC Solutions

Our support is spread from consultancy over active help by optimising up to the completion of validation test. We offer services as the measurement of electromagnetic compatibility of devices, EMC Consulting, EMC-Engineering, EMC Concepts and EMC Certification.

For all the services our highly motivated team of qualified engineers and technicians are available. We can also offer you services for scientific questions. In addition to EMC-related services, we also cooperate with laboratories for environmental testing, in particular for subjecting to mechanical and climatic stresses, acoustic, explosion safety and electrical safety.

### Business units

EMC Test NRW GmbH has access to extensive equipment for EMC measurements according the European Directive on EMC (89/336/EEC), the European Directive for vehicles on EMC (95/54/EEC), further directives, numerous standards, specifications and manufacturers in-house EMC standards.

Our business units are: - Vehicle and Components, - Industries and Installation, - Railway and Components.

### Accreditations

As an EMC service provider we contribute the warranty of security of the measured devices or of complete systems. We are accredited / recognised by international and national organisations to provide the high quality of our services. So the organisations have a close look to our EMC services in the way of audits partly once per year.

- Recognition as EMC-Laboratory rail (EBA, Germany),
- Accreditation as EMC-Laboratory according ISO 17025 (DATech, Germany),
- Recognition as „Competent Body“ EMVG according DIN EN 45011 (RegTP),
- Recognition as „Technical Service“ (KBA, Germany),
- Accreditation as EMC-Laboratory according AEMCLAP (DATech, Germany),
- FCC registration according Section 2.948 (FCC, USA).

## We can offer

---

EMC services for railway and railway components.

## **Company**

---

ERICO Europe BV (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Wolfgang Hirt / Sales Engineer

## **Company Profile**

---

ERICO is a leading designer, manufacturer and marketer of precision-engineered specialty metal products serving global niche product markets in a diverse range of electrical, commercial and industrial construction, utility and rail applications.

The Rail division delivers special contacts for the railroad track to make perfect electrical connections. These are needed for earthings, connection for return current or the connection for signal facilities.

Drilling machines and hydraulic tools and accessories are part of the system.

Special rail clips for installation of cables on the rail, belong to also to the assortment.

## **We can offer**

---

A complete system what is approved in Germany and other European countries;  
Cooperation in connection with using.

## **We are seeking**

---

Companies, which are active in maintenance, construction of railroads in the field of electrification, earthing or signalling in Eastern Europe.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Euregionaal Platform Logistiek (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Fred de Jonge / Managing Director

## **Company Profile**

---

Network / platform for the logistics in industry, trade and logistic service supplies.

Subjects: Knowhow, ICT/RFID, infrastructure (road, railway, water/sea, air) training / education.

Area: Euregio Rhine-Waal.

## **We can offer**

---

Network of companies in industry, trade and logistic.

## **We are seeking**

---

Companies for cooperation and joining in a project: Euregional Logistics.

## Company

---

European Traffic Wash BV (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr Kees Meinardi / Director

## Company Profile

---

**European Traffic Wash BV present you with a total, balanced concept in the area of exterior washing of vehicles, including rail related.**

The development of this unique Turn-Key concept required about 3 years, a period in which the many draft designs were evaluated until there was a well-thought out final design. Our know-how of functional architecture, vehicle washing, control systems and water management are characteristic of the high value concept. All the structural and technical aspects are hereby seamlessly put together with the client's requirements.

NedTrain BV has given the order of the construction of two train washing installations on the basis of this concept.

The entire project, from draft design to after sales, is realised by European Train Wash, registered partnership, in close co-operation with the client.

The advantages of the ETW Total concept are:

- Fully automatic washing process,
- Large capacity,
- Low operating costs,
- Environmentally/technically sound design,
- Safe working environment,
- Applicable for all types of vehicles,
- Short construction time,
- Guaranteed reliability,
- Fixed price.

ETW offers you an expertise "think tank" in which the advantage of one partner must not be underestimated.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Fahrleitungsbau GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Friedhelm Eichler / Regionalleiter / Niederlassungsleiter

## **Company Profile**

---

Herstellung, Lieferung und Montage von Oberleitungsanlagen für Nah- und Fernverkehr.

## **Company**

---

Fraunhofer Institute for Physical Measurement Techniques (IPM) (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Gerhard Stasek / Marketing

## **Company Profile**

---

Fraunhofer IPM provides optical measurement systems for track and OHL inspection. The CRS 204 determines the height and stagger of up to 4 contacts wires. The WWS 101 measures their degree of wear. To locate defective sections, the LPS 402, a pole detection system complements the data with information on location. All systems are running at speeds of up to 200km/h. Another Fraunhofer IPM system, the CPS 201 records the clearance profile of tunnels and tracks. All systems are adjusted to the requirements of each specific railroad network worldwide. The devices have to measure without failure despite rain, fog or dusty surroundings. A double-cased housing has stood the test. The inner casing is hermetically sealed and thermally insulated. In addition, it contains a device cleansing the windows automatically and non-tactile. The outer casing equipped with an automatic cover protects the sensor unit from mechanical impacts and pollution when system is not in operation.

## **We can offer**

---

Optical measurement systems for track and overhead lines.

## **We are seeking**

---

Service companies with contracts for track inspection and maintenance.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Geest North Sea Line (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Peter Vinke / Commercial Manager Western Europe

## **Company Profile**

---

Comprehensive transport network all over Europe. Extensive fleet of containers moves via rail, road or barge, offering customers a modal choice.

Geest vessels work the Northsea, Irish, Baltic and Scandinavian routes. Intermodal solutions for Italy, Sweden and Spain are offered.

## **Company**

---

Gesellschaft für Wirtschaftsförderung NRW mbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Frau Monika Beck / Projektleiterin

## **Company Profile**

---

Die Gesellschaft für Wirtschaftsförderung Nordrhein-Westfalen mbH (GfW), 1960 als Einrichtung des Landes NRW gegründet, ist zentrale Anlaufstelle für Investitionen in Nordrhein-Westfalen. Potenziellen Investoren aus dem In- und Ausland bietet sie einen One-Stop-Service von Standortinformationen über Flächensuche bis zur Vermittlung und Begleitung von Gesprächen und Genehmigungsverfahren. Dabei arbeitet die GfW eng mit der Landesregierung und den regionalen und kommunalen Einrichtungen der Wirtschaftsförderung in NRW zusammen. Investoren, die sich bereits in NRW niedergelassen haben, steht die GfW insbesondere bei Erweiterungen, Neu- und Ausgründungen zur Seite.

Über ihr internationales Netzwerk unterstützt die GfW auch mittelständische Unternehmen aus NRW dabei, im Ausland Kooperationen aufzubauen.

## **We can offer**

---

Information und Beratung bei Investitionsvorhaben in NRW.

## **We are seeking**

---

Niederländische Unternehmen mit Investitionsplanungen in NRW.

## **Company**

---

GIRO Inc. - Deutsche Vertretung (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Pierre Malo / Account Manager

## **Company Profile**

---

GIRO provides computer software and related consulting services for specialized transportation applications, notably in the areas of transit scheduling with fixed route, paratransit and demand response solutions, and of postal collection and delivery operations.

Organizations in the Americas, Europe, Asia, and Australia rely on GIRO's products and expertise to help achieve productivity gains, as well as to improve the management of daily operations and quality of customer information. The prize-winning HASTUS system helps schedule the mass transit systems of cities around the world: Athens, Boston, Brisbane, Brussels, Calgary, Chicago, Edinburgh, Hamburg, Hong Kong, Los Angeles, Lyon, Montréal, Torino, Vienna, and Stockholm to name but a few. HASTUS offers integrated solutions covering planning, operations, data analysis, and customer information. Planning tools include advanced optimization modules to produce efficient vehicles and operators schedules. These tools can significantly reduce operating costs while reducing schedule production cycle times.

In particular for rail/metro scheduling, HASTUS offers numerous integrated rail-specific functions that were specially developed to meet the needs of this market segment. Among others, HASTUS is in full use for the actual production of metro schedules at the HHA in Hamburg and RET in Rotterdam.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

GMT Gummi-Metall-Technik GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Karsten Berthold / Prokurist

## **Company Profile**

---

Entwicklung, Konstruktion, Fertigung von Gummi-Metall-Verbindungen und Gummiformteilen zur Schwingungs- und Schallisolationen, z.B. Primärfedern, Sekundärfedern, Sphrolager u.a. Komponenten für Drehgestelle.

## Company

---

Groningen Seaports (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr Erik Bertholet / Account Manager Logistics

## Company Profile

---

Groningen Seaports ist die Hafenbehörde des Hafens Delfzijl und vom Eemshaven, sowie der angrenzenden Betriebsgelände. Groningen Seaports bietet eine vollständige Hafeninfrastruktur: von logistischen Diensten bis hin zum Angebot kompletter, voll funktionsfähiger Betriebsgelände.

Einige Stärken der Groningen Seaports:

- Dienstleistungen werden zeitnah erbracht,
- für Ansiedlungen stehen freie Flächen direkt am Wasser zur Verfügung,
- niedrige Energiekosten,
- ausgezeichnete Hafeninfrastruktur,
- hochqualifiziertes Personal,
- chemische Industrie, insbesondere Chlor, anwesend (Akzo Nobel),
- Metallindustrie anwesend, Aluminium, Leichtmetalle, Magnesium, (Corus Aluminium, Aldel, Remag),
- 400 Hektar stehen der Schwerindustrie zur Verfügung,
- sehr gute Erreichbarkeit sowie gute und schnelle Verkehrsverbindungen: direkter Anschluß an das Schienennetz der niederländischen Bahn, das Binnenwasserstraßennetz und das Straßennetz.

Beide Häfen sind hervorragend für den Umschlag aller Arten von Ladung geeignet.

Die Groninger Seehäfen, vor allem Eemshaven, sind günstig gelegen und haben ein großes Potential als Hafen für Umschlagaktivitäten und Lagerung. Sie sind der ideale Ausgangspunkt für den Handel mit Skandinavien, Großbritannien und dem Baltikum und bieten den optimalen Zugang zum niederländischen Markt.

## We can offer

---

Produkte:

- Ansiedlungsmöglichkeiten, Industrieniederlassungen,
- Zwischenlagerung, Lagerung,
- Tiefseehafen (deep sea), Containerhafen in den nördlichen Niederlanden,
- kurze Meeresverbindungen (short sea) zur Ostseeküste, mehrere Anschlussgleise und (öffentliche) Umschlag-Bahngelände.

## We are seeking

---

Deutsche Produktions- und Transportunternehmen, die sich im Norden der Niederlande ansiedeln möchten und deutsche Unternehmen, die ihre Logistik über (Nord)Niederlande regeln möchten.

## Company

---

Grontmij Maunsell ICS (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr C.M. Veerhoek / Vorstand  
Herr ing. A.A. Hirdes / Manager  
Herr E. de Haan / Berater  
Herr ir. J. Neele / Manager

## Company Profile

---

Grontmij und Faber Maunsell sind führende Consulting-Unternehmen auf dem Sektor der Transportinfrastruktur. Die Unternehmen sind aktiv an der Entwicklung von Transportlösungen beteiligt, die darauf abzielen, aktuelle und künftige infrastrukturelle Anforderungen überall in der Welt zu erfüllen. Das Joint Venture Grontmij Maunsell ICS B.V. ist in der Lage, eine wirklich multidisziplinäre Beratung zu leisten. In ihrer Arbeitsweise und ihrer Teilnahme an grossen infrastrukturellen Projekten zeichnet sich die Firma durch eine unternehmerische und innovative Einstellung aus. Das Ziel dieser strategischen Allianz von Grontmij und Maunsell, die gemeinsam ca. 6.800 Mitarbeiter beschäftigen und einen Umsatz von 700 Mio. US\$ erwirtschaften, ist die Weiterentwicklung ihrer Aktivitäten in ganz Europa. Grontmij Maunsell ICS ist in zahlreichen Ländern zur Durchführung von Arbeiten im Schienenverkehr zertifiziert.

In den Niederlanden hat Grontmij Maunsell ICS langjährige Erfahrung bei der Entwicklung, Planung und Bau von Eisenbahntrassen. Anspruchsvolle Projekte sind z.B.: die Betuweroute, die Hochgeschwindigkeitsstrecke Süd, die Oosterheemlinie.

Bis vor kurzer Zeit waren die Aufgaben nur auf den Gleisunterbau beschränkt. Weil die Auftraggeber immer öfter Totallösungen für ihre Projekte fordern, verfügt Grontmij Maunsell ICS jetzt auch über erfahrene Spezialisten im Bereich des Gleisoberbaus, und ist Grontmij Maunsell ICS jetzt in der Lage Totallösungen im Bereich „Eisenbahntechnik“ zu liefern. Grontmij Maunsell ICS hat Spezialisten für folgende Bereiche:

Energieversorgung: - Oberleitungen für Bahn und U-bahn,  
- Unterwerke und EMV,  
- Elektrische Anlagen und NSV.

Signalanlagen: - Zugsignalisierung und Sicherheit,  
- Systeme,  
- Bahnübergänge.

Gleis- und Bahnbau: - Gleisanlagen auf Schotterbett,  
- Gleisanlagen mit direkter Befestigung,  
- Weichen,  
- Georadar(eine innovative Inspektion der Bahnkörper),  
- Rail Stress Test(eine schnelle Technik für die Messung der Gleisspannung).

Ingenieurbauwerke: - Brücken,  
- Tunnel,  
- Überführungen,  
- Bahnhöfen.

Ausserdem stehen auch noch Spezialisten für die Bereiche: Informations- und Kommunikationstechnik und Systemverwaltung zur Verfügung. (SCADA). In den Niederlanden sind die wichtigsten Auftragsgeber: ProRail (die Holländischen Bahn) und die Infrastrukturverwaltungen der unterschiedlichsten Strassen und U-Bahnen.

## We are seeking

---

Unternehmen, die an unserem Profil interessiert sind, für Projekte in Deutschland.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Günzburger Steigtechnik GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Rainer Preuß / Prokurist

## **Company Profile**

---

Hersteller von Leitern aus Metall, Holz, Kunststoff. Hersteller von Rollgerüsten. Hersteller von Sonderanfertigungen für Wartung von Bahnen (ICE, IC, etc.).

## **We are seeking**

---

Kontakte.

## Company

---

Hands To Work Personaldienst GmbH (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Michael Eisenbach / Accountmanager IR

## Company Profile

---

Heutzutage ist ein internationales Netzwerk für ein Unternehmen unverzichtbar geworden. Wenn Sie einen Geschäftspartner suchen der nicht nur grenzüberschreitend denkt aber auch arbeitet, sind Sie bei uns an der richtigen Adresse. Hands To Work betreibt ein Niederlassungsnetzwerk in den Niederlanden, Deutschland, Belgien und Polen als Basis für unsere Internationalen Aktivitäten.

Ziel unserer Dienstleistungen ist Kostensenkung durch effizientes Personalmanagement.

Wir sind in den folgenden Bereichen aktiv:

- Flexible Arbeitsmodelle
  - Pool Management,
  - Inhouse Management,
  - Master-Vendor Modelle,
  - Contracting,
  - Try and hire),
- International Recruitment
  - Recruitment,
  - Assessment / Screening,
  - Contracting,
  - Consulting,
- Consulting
  - Personal- und Organisationsanalyse,
  - Personal- und Organisationsentwicklung,
  - Standortanalyse und -verlegung
- Begleitende Dienstleistungen
  - Beförderung und Unterbringung,
  - IT und Netzwerk Services,
  - Agri-Service,
  - Payroll Service,
  - Interim Management.

Hands To Work ist Ihr spezialisierter Ansprechpartner bei internationalen Veränderungsprozessen und deren Umsetzung innerhalb eines Unternehmens. Wir beraten bei Internationaler Arbeitsvermittlung, Entsendung, Vertragsmöglichkeiten sowie Werbung und Auswahl von Personal im In- und Ausland. Selbstverständlich können Sie sich auch in allen grenzüberschreitenden Sozialversicherungs- und Lohnsteuerfragen an uns wenden.

## We can offer

---

Effizientes Personal- und Organisationsmanagement und damit verbundene Kostensenkung.

## We are seeking

---

Grenzüberschreitend arbeitende Firmen im Logistikbereich und anverwandten Bereichen.

## Company

---

Hanning & Kahl GmbH & Co. KG (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Dipl.-Ing. Eelco Hoedemaker / Innovationsmanager  
Herr Kay Klöcker / Innovationsmanager

## Company Profile

---

Hanning & Kahl entwickelt und fertigt hochwertige Produkte und Systeme für die Stadt-, Straßen- und Nebenbahnindustrie sowie Windkraftanlagen. Der Geschäftsbereich Nahverkehr entwickelt und fertigt Betriebshofsteuerungen, Betriebshofsmanagementsysteme und andere Signalanlagen, Mikroprozessor-Weichensteuerungen, Diagnosesysteme, Kommunikationsnetzwerke, Meldeübertragungssysteme elektrische und manuelle Weichenstellvorrichtungen sowie Elektrisch Ortsgestellten Weichen. Der Geschäftsbereich Bremsen entwickelt und fertigt elektrohydraulische und -mechanische Bremssysteme sowie Magnetschienenbremsen und Bremselektronik für Straßen- und Stadtbahnfahrzeuge sowie für Windkraftanlagen.

Vorwärts denken ist bei HANNING & KAHL Anspruch, Verpflichtung und Energie zugleich. Und eine Unternehmensphilosophie, die Geschichte hat. In seiner über hundertjährigen Tradition hat HANNING & KAHL immer wieder den Mut zur Veränderung bewiesen - und den Willen zur konsequenten Ausrichtung auf die Kundenwünsche. Schon 1928 produzierte das Unternehmen Komponenten für den spurgeführten Nahverkehr. Diese Kernkompetenz wurde seitdem zielstrebig ausgebaut.

Heute setzen HANNING & KAHL Produkte und Dienstleistungen weltweit technische Maßstäbe. Mit Kreativität und einer Unternehmensführung, die sich an den Menschen orientiert, haben wir eine führende Position im Weltmarkt erreicht. Ein herzliches DANKE geht an alle Kunden und Mitarbeiter, die uns mit ihrem Vertrauen und ihrer Treue auf diesem Weg begleitet haben.

### Ein Griff aus unserem Produktsortiment:

BREMSSYSTEME >>> Federspeicherbremsen, aktive Bremsen, Schienenbremsen, Hydrogeräte, Hilfslöseeinrichtungen, Bremselektronik, Elektromechanische Bremsen für Windenergieanlagen;  
INFRASTRUKTUR >>> Weichenstellvorrichtungen, Weichensteuerungen und Fahrsignalanlagen, Kommunikationsnetzwerke, Diagnosesysteme, Bahnübergangstechnik, EOW-Technik (Elektrisch Orstgestellte Weiche);  
DIENSTLEISTUNGEN >>> Ersatzteilmanagement, Instandhaltungsmanagement, Prüf- und Servicegeräte, Schulungen, Montagen / Inbetriebnahmen;  
SYSTEME >>> Betriebshofmanagementsysteme, Fahrgastinformationssysteme, Fahrzeugmanagementssysteme, Betriebseinsatzplanung, Bildfahrplan.

## We can offer

---

Hochwertige Produkte und Dienstleistungen.

## We are seeking

---

Eisenbahn Infrastruktur Unternehmen (Voll-, Neben- und Werksbahnen).

## **Company**

---

Hegenscheidt-MFDGmbH & Co. KG (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Christoph Gedden / Area Sales Manager

## **Company Profile**

---

- Entwicklung und Herstellung von Werkzeugmaschinen zur Radsatz- und Bremsscheibenbearbeitung von Schienenfahrzeugen.
- Entwicklung und Herstellung von Diagnosesystemen zur Überwachung von Radsätzen an Schienenfahrzeugen.
- Aufgleistechnik für Schienenfahrzeuge.

## **We can offer**

---

Kooperation in Technik und Vertrieb.

## **We are seeking**

---

Kooperation in Technik und Vertrieb.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

HFG Transport-Technik GmbH KG (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Kfm. E.W. Lindenschmidt / geschäftsführender Gesellschafter

## **Company Profile**

---

To be announced!

## **We can offer**

---

To be announced!

## **We are seeking**

---

To be announced!

## **Company**

---

Hörmann Engineering GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dr.-Ing. Volkmar Vogel / Geschäftsführer

## **Company Profile**

---

Schienefahrzeugkonstruktion

- Fahrzeug-Re-Design,
- Fahrzeug-Modul-Entwicklung,
- Wagenkasten,
- Innenausbau / -ausstattung,
- Elektroausrüstung,
- Drehgestelle / Fahrwerke.

Technische Berechnung

- Berechnung von Gesamtfahrzeugen,
  - Komponenten nach Baugruppen,
  - lineare und nichtlineare Statik,
  - Torsions- und Biegesteifigkeitsberechnung,
  - Dynamische Berechnung,
  - Crashsimulationen.
- 
- Betriebsmittel, Vorrichtungsbau, Handlingsysteme.

## **Company**

---

Hörmann Funkwerk Kölleda GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Ing. Uwe Lehmann / Geschäftsführer

## **Company Profile**

---

Systemhaus für Kommunikationstechnik.

- Mobilfunksysteme - GSM-R-Zugfunk-Terminals, TETRA-Funksysteme,
- Managementsysteme - Digitale Kommunikationssysteme für Verkehrsleitstellen, Telekommunikationsplätze,
- Informationssysteme - visuelle und akustische Reisenden-Informationensysteme, mobil und stationär,
- Videoüberwachungssysteme - mobile und stationäre Videowachungssysteme, High-End-Kameras und Videomanagementsysteme,
- Entwicklung - Projektleitung - Produktion - Errichtung - Vertrieb - Service.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

IB Kracht BV (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr ing. R.J. Boot / Managing Director

## **Company Profile**

---

Importer and distributor of parts (components) and machines for railtrack application. We also provide technical consultancy for product application in cooperation with the customer. Other activities are slide bearings (metal), electroheat products and fluid filtration.

## **We can offer**

---

Entrance to the Dutch market/distributor.

## **We are seeking**

---

Specialist suppliers/manufacturers.

## Company

---

Incodelta Zuid-Nederland (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr A. Orgelist

## Company Profile

---

### Willkommen

Zwei Drittel des Güterverkehrs in den Niederlanden fließen durch die vier Incodelta-Provinzen Limburg, Nord-Brabant, Süd-Holland und Seeland. Um diese Transportströme möglichst nachhaltig und effizient gestalten zu können, bringt Incodelta Zuid-Nederland Unternehmen, Umweltorganisationen und Behörden in gemeinsamen Projekten an einen Tisch. Ziel dieser Projekte ist die optimale Nutzung multimodaler Transportangebote, die Abstimmung von Infrastruktur, der effiziente Einsatz von Straßen und Raum und die Umsetzung innovativer Logistikkonzepte. Welche Ergebnisse diese Projekte erzielen, erfahren Sie in den beiliegenden Factsheets. Natürlich informieren wir Sie auch gern in einem persönlichen Gespräch über unsere Arbeit.

### Projekte

Innerhalb des breiten Spektrums des Güterverkehrs befasst Incodelta Zuid-Nederland sich mit verschiedenen Sachgebieten und Blickwinkeln. Damit dabei Übersicht und Effizienz nicht verloren gehen, arbeiten wir in drei Clustern:

I Der Cluster "*Multimodal*" widmet sich dem optimalen Einsatz und der Organisation aller Modalitäten innerhalb der gesamten Logistikkette: Straße, Binnenschiffahrt und Schiene. Projekte innerhalb dieses Clusters:

- *Waterslag*,
- *SIKZNEB*,
- *Delta Kustvaart (Short Sea)*,
- *Continentale Binnenvaart (Kontinentale Binnenschiffahrt)*,
- *Continentaal Spoor (Kontinentaler Schienenverkehr)*.

II Der Cluster "*Wirtschaft und Raum*" will einen Beitrag zur räumlich-wirtschaftlichen Entwicklung in den südlichen Niederlande leisten. Im Vordergrund steht dabei die Abstimmung von Infrastruktur. Projekte innerhalb dieses Clusters:

- *Nulmeting Goederenstromen (Nullmessung der Güterströme)*,
- *Monitoring, Kwaliteitsnet (Qualitätsnetz)*,
- *Bedrijventerreinen (Gewerbegebiete)*.

III Der Cluster "*Effizienz und Nachhaltigkeit*" sucht nach Wegen zu einem nachhaltigen und effizienten Güterverkehr in den Süd-Niederlanden. Dabei muss vor allem die Wirtschaft davon überzeugt werden, ihre Transporte durch mehr Zusammenarbeit und Abstimmung in Zukunft anders zu organisieren.

Projekte innerhalb dieses Clusters:

- *Distribouw*
- *Afvalvervoer (Abfalltransport)*.

### Kontakt

Incodelta realisiert konkrete Kooperationsprojekte, die zur Nachhaltigkeit und Effizienz des Güterverkehrs in den südlichen Niederlanden beitragen. Oft reichen diese Projekte über die Landesgrenzen hinaus! Deshalb sind wir stets auf der Suche nach neuen Ansprechpartnern in Deutschland und Belgien. Arbeiten Sie in einer vergleichbaren Organisation wie Incodelta Zuid-Nederland? Haben Sie Erfahrung mit der Organisation und Förderung eines nachhaltigen und effizienten Güterverkehrs? Bitte wenden Sie sich an uns, damit wir uns in einem persönlichen Gespräch kennen lernen und Erfahrungen austauschen können.

## **Company**

---

Kaal Mastenfabriek BV (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Peter van Brunschot / Sales & Marketing Projects

## **Company Profile**

---

Kaal Mastenfabriek B.V. entwirft, berechnet, produziert und installiert Masten aller Art (bis 150 M Höhe):

- Lichtmasten,
- Verkehrsmasten,
- Abspannmasten für Bahn/Bus/Lightrail/Metro,
- Signal-, Baken-, und Radarmasten,
- Kommunikationsmasten für GSM/UMTS/Polizei/Feuerwehr,
- Werbemasten,
- Kamera- und Observationsmasten,
- Masten für Schifffahrt,
- Stadtmöbilar.

## **We can offer**

---

Turn-key-Projekte mit unseren Masten.

## **We are seeking**

---

Projekte/Kunden/Networking.

## Company

---

Kennemer Group (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr Jan Hanssen / Verkaufsberater

## Company Profile

---

### **Die Kennemer Group umfasst mehrere Betriebe:**

**Kennemer Spiralo:** Hauptsatz in Schagen (NL), ein bekannter holländischer Hersteller von runden Wickelfalzrohre und zugehörige Formteile, und rechtwinkligen Kanälen für Belüftungssysteme im Wohnungsbau.

**Kennemer Special Products:** mit Fertigungsmöglichkeiten in den Niederlanden (Schagen) und Polen (Poznań).

Hersteller von dünnen Verbundplatten aus Stahl, Edelstahl und Aluminium. Vom Engineering bis zum kompletten Fertigprojekt ist Kennemer Special Products der perfekte Partner. Ein wichtiges realisiertes Projekt: die Einrichtung der Straßenbahntunnel in Den Haag mit Luftkanälen und Lichtsystemen.

**MKI Metal Solutions:** in Sittard (NL)

Feinblechkonstruktionen und Baugruppen, einschließlich Pulverlackieren, Assemblage und Verpackung von u.A. Blechgehäusen, Blechbaugruppen und Feinblechteilen für u.A. die medizintechnische Industrie.

**Verzinklijn Cranendonck** in Maarheeze (NL)

Umweltfreundliches Feuerverzinken ohne Salzsäure. Das Verfahren ist weltweit patentiert und sehr kostengünstig. Von TNO (NL) begutachtet laut DIN 50976.

## We are seeking

---

Kunden in der Medizintechnik (Gerätehersteller) mit Bedarf an Feinblechgehäuse oder Blech-Baugruppen.

## **Company**

---

Koninklijke Bammens BV (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Jacques Jansen / Exportmanager

## **Company Profile**

---

Royal Bammens in Maarssen is part of TBI Holdings and develops, manufactures and sells steel waste containers, litterbins and underground storage systems for separate collection of different waste fractions.

Bammens' core activities comprise productdevelopment, processing sheetmetal and hot dip galvanizing and powdercoating in order to prolong the life of the products. Bammens is thus able to produce and deliver steel products tailored for individual clients.

The company is a market leader and the company's long history (153 years) is characterised by its continuous development of innovative solutions for the environmental market. Durability and convenience, both natural requirements of Bammens' products, are incorporated into aesthetic designs.

## Company

---

KPMG (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Ton te Dorsthorst / Partner

## Company Profile

---

KPMG International ist als Verbund rechtlich selbstständiger, nationaler Mitgliedsfirmen mit über 98.000 Mitarbeitern in 150 Ländern eines der größten Wirtschaftsprüfungsunternehmen weltweit.

Auch in Deutschland gehört KPMG zu den führenden Unternehmen auf diesem Geschäftsfeld und ist mit ca. 6.500 Mitarbeitern an über 20 Standorten präsent. Unsere Leistungen sind in die Geschäftsbereiche Audit, Tax, Financial Advisory Services und Business Services gegliedert. Der Bereich Audit ist zuständig für die Prüfung von Jahresabschlüssen. Tax steht für die steuerberatende Tätigkeit von KPMG. Die Begleitung von Transaktionen und Restrukturierungsmaßnahmen obliegt dem Geschäftsbereich Financial Advisory Services. Business Services bietet Dienstleistungen zur Steigerung der unternehmerischen Performance. Alle Geschäftsbereiche sind über unsere Lines of Business miteinander verknüpft. Diese ergänzenden Netzwerke bündeln branchen-spezifisches Know-how und tragen zusätzlich zur Beratungsqualität bei.

Unser **Dutch Desk** in Düsseldorf ist ein kompetenter Partner für Ihre grenzüberschreitenden Tätigkeiten. Wir sind spezialisiert auf die Niederländisch-Deutschen Verhältnisse und begleiten seit vielen Jahren niederländische Unternehmen, die in Deutschland tätig sind oder tätig werden möchten. So bieten wir umfassende Unterstützung z.B. bei der Prüfung von Jahresabschlüssen oder im Rahmen von Unternehmenskäufen. Detaillierte Kenntnisse der unterschiedlichen rechtlichen und steuerlichen Gegebenheiten beider Länder sowie umfassende Erfahrung und Branchenexpertise im Bereich Construction, Transportation, Industry und Trade zeichnen uns aus. Sprechen Sie mit uns – wir informieren Sie gerne!

## **Company**

---

KST GmbH, Kamera & System Technik (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Helfried Urban / Geschäftsführer

## **Company Profile**

---

Die KST GmbH, Kamera & System Technik, entwickelt, fertigt und vertreibt:

- Video - Sicherheitssysteme für Fahrzeuge,
- Analoge und digitale Kameras für Verkehrstechnik, Messtechnik, Fotografie und e-Commerce,
- Analoge und digitale Videokameras für CCTV, Überwachung und Prozesssteuerung,
- Videokameras und Videosysteme für den mobilen Einsatz,
- Präzisionsmechanik und Optik,
- 3-D-CAD - Konstruktion,
- Musterbau und Prototypenfertigung.

## **We can offer**

---

Die o.g. Leistungen

## **We are seeking**

---

Vertriebspartner / Kooperationen.

## **Company**

---

Laeger & Wöstenhöfer GmbH & Co. KG (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dr.-Ing. Joachim Laeger / Geschäftsführender Gesellschafter

## **Company Profile**

---

- Personenverkehrsdienstleistungen,
- Sonderverkehre Personenverkehr,
- Güterverkehrsdienstleistungen,
- Rangierleistungen,
- Feinverteilungen von Güterzügen,
- Überführungsfahrten,
- Sonderverkehre Güterverkehr,
- Vermietung von Reisezugwagen (auch in den Niederlanden zugelassen!),
- Vermietung von Diesellokomotiven,
- Beratung und Erstellung von Angeboten für Ausschreibungen im Schienenpersonenverkehr.

## **We are seeking**

---

Partnerunternehmen in den Niederlanden für grenzüberschreitende Verkehre etc.

## Company

---

LOG4MG Logistik Initiative Mönchengladbach (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Dipl.-Volksw. Georg Spieske / Projektmanager

## Company Profile

---

Die WFMG – Wirtschaftsförderung Mönchengladbach GmbH hat sich mit den Unternehmen Hochtief Projektentwicklung GmbH, Vanderlande Industries GmbH, Bienen & Partner Immobilien GmbH und Langen Projektentwicklung GmbH & Co. KG zur Logistikinitiative Mönchengladbach, kurz LOG4MG, zusammengeschlossen, um die Region Mönchengladbach als internationale Drehscheibe für Logistik auszubauen. Als Kompetenz-Netzwerk bietet die LOG4MG Lösungen für moderne Logistikimmobilien in der Region Mönchengladbach. Zum Leistungsspektrum gehören die Vermittlung von Bestandsimmobilien, der provisionsfreie Verkauf städtischer Gewerbeflächen, Unterstützung bei der Investorensuche und Projektentwicklung ebenso wie die Begleitung während der Bau- und Planungsphase und die nachhaltige Betreuung am Standort. Durch das vorliegende Know-how und den schnellen Zugriff auf die Partner können Logistikprojekte kurzfristig umgesetzt werden. Vom Grundstück über die Bauhülle bis zur technischen Ausstattung und Finanzierung - je nach Bedarf kann der Kunde auf eine Komplettlösung oder auf Einzelleistungen der Netzwerkpartner zugreifen. In Mönchengladbach bekommen Logistikunternehmen kompetent, schnell und unkompliziert Service, Beratung und den benötigten Raum für ihre Projekte. Bestandsimmobilien in autobahnnaher Lage sowie alllastenfreie Gewerbeflächen in verschiedenen Größen stehen zur Verfügung. Dabei bietet der 120 ha große Regiopark unmittelbar an der Autobahn A 61 ideale Bedingungen für maßgeschneiderte Logistiklösungen, für Großprojekte oder den Aufbau von Logistik-Parks. 400 Meter zur Autobahn A 61, alllastenfreie und ebene Flächen mit flexibler Aufteilung, Kreisverkehr und 24-Stunden-Nutzung sind nur einige Vorteile, die den Regiopark als Logistikfläche auszeichnen. Daher wird der Regiopark auch als TOP Logistikfläche in der Landesinitiative Logistik NRW geführt. Neben den speziellen Logistikflächen verfügt Mönchengladbach über eine hervorragende Infrastruktur mit vier Autobahnanschlüssen allein auf dem Stadtgebiet, und die zentrale Lage zwischen den Seehäfen Rotterdam und Antwerpen und den Zielregionen Europas. 15 Mio. Konsumenten sind in diesem Ballungsraum innerhalb einer Autostunde erreichbar. Auch die Nähe zum Düsseldorf International Airport und zur Landeshauptstadt selbst wird von Logistikunternehmen geschätzt. So hat beispielsweise der weltweit siebtgrößte Logistikdienstleister Nippon Express seine Europazentrale, Hauptverwaltung und ein großes Logistikzentrum in Mönchengladbach. Mit der europäischen Niederlassung von Daifuku und der deutschen Niederlassung von Vanderlande Industries haben gleich zwei Weltmarktführer von Logistiksystemen ihren Sitz in Mönchengladbach. Insgesamt haben sich inzwischen rund 200 Unternehmen aus dem Logistik- und Distributionsbereich in Mönchengladbach angesiedelt. Darunter sind international bekannte Unternehmen wie Birkart Globistics, FedEx, Nippon Express, CargoLine-Partner Nellen & Quack und der größte Textillogistikstandort von C&A. Die benötigten Arbeitskräfte mit verschiedenen Qualifikationen sind durch das große Einzugsgebiet Mönchengladbachs sowie durch die speziellen Aktivitäten der Hochschule Niederrhein in Mönchengladbach gewährleistet, die einen europäischen Logistikstudiengang in Kooperation mit der niederländischen Fontys Hogeschool in Venlo anbietet.

## We can offer

---

Suche nach geeigneten Logistikflächen: Vermittlung von Bestandsimmobilien und provisionsfreier Verkauf städtischer Gewerbeflächen,  
Projektentwicklung und Finanzierung: Unterstützung bei der Investorensuche und Kontaktaufbau zu Projektentwicklern,  
Begleitung während der Planungs- und Bauphase: Bedarfsgerechte Parzellierung und Abstimmung mit der Bauverwaltung,  
Nachhaltige Betreuung am Standort: Durch Kontaktnetzwerke, Veranstaltungen, laufende Versorgung mit aktuellen Informationen und generellen Betreuung bei weiteren Unternehmensaktivitäten.

## We are seeking

---

Logistikunternehmen mit Interesse an einem Standort in der Region. Kontakte zu niederländischen Logistikinstitutionen.

## Company

---

logistik konzepte software GmbH (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Wolfgang Schmid / Geschäftsführer

## Company Profile

---

Informationen sind der Rohstoff, den wir „veredeln“. Die logistik konzepte software GmbH (LKS) ist auf die Entwicklung und den europaweiten Vertrieb von ganzheitlichen, standardisierten Softwarelösungen für den Güterverkehr auf Schienen (CoTrIS rail) und Straßen (CoTrIS road) spezialisiert. Die hohe Qualität unserer Produkte basiert nicht nur auf dem Wissen, dem Engagement und dem Erfahrungsschatz unseres Expertenteams, sondern auch auf der Fähigkeit, unseren Kunden zuzuhören und deren Anforderungen intelligent in Logistiksoftware umzusetzen. Ihre Kunden erwarten Service, Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit und einen „guten Preis“ – wir unterstützen Sie bei der Erfüllung dieser Anforderungen.

Ziel der CoTrIS-Systeme ist es:

- alle Prozeßbeteiligten, unabhängig vom Standort, kostengünstig in ein IT-System zu integrieren,
- den Workflow zu optimieren,
- die Qualität und die Effizienz bei der Leistungserbringung zu steigern und die Zielerreichung durch leistungsfähige Controllinginstrumente zu überwachen.

Umgesetzt wird dies u.a. durch:

- Internetfähigkeit der Anwendungen,
- eine verbesserte Kunden(an)bindung,
- grafische und logische Dispositionsunterstützung,
- automatisierte Kommunikation und zeit- und ereignisgesteuertes Transportcontrolling.

Durch Innovation und Integration erreichen wir eine Konzentration auf unsere Kernkompetenz und können Ihnen, zusammen mit unseren Partnern, praxisgerechte Komplettlösungen „aus einer Hand“ anbieten. Das Vertrauen unserer Kunden stellt Anerkennung und Verpflichtung für uns dar, der wir uns täglich durch umfassenden Service, intelligente Lösungen und ehrliche Kommunikation stellen. CoTrIS rail: Softwarekomplettlösung für Dienstleister im Kombinierten Verkehr (Straße/Schiene). CoTrIS road: Softwarekomplettlösung für Dienstleister im Straßenverkehr (insbes. auch Gefahrgut, Tank, Silo und Container) LKS – intelligente logistik software.

## We can offer

---

CoTrIS –Transport Management Systeme (TMS) für den Schienen und Straßenverkehr; Vertriebspartnerschaft.

## We are seeking

---

Operateure im Kombinierten Verkehr, Speditionen, Transportunternehmen. Vertriebspartner.

## **Company**

---

Luxcontrol Nederland BV (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Ing. Ulrich Haspel / Head of Certification Rail

## **Company Profile**

---

Luxcontrol Nederland B.V. is an independent Inspection and Certification Company and acts as a third party in the rail assessment/certification process. Luxcontrol Nederland B.V. is appointed as a Notified Body according to the EC-Directives on the interoperability of the trans-European rail system (EC-Registration No. 1010).

The scope of Luxcontrol's Nederland's services comprises:

- EC certification for the trans-European network (TEN) according to the directives 96/48/EC (high-speed rail system) and 2001/16/EC (conventional rail systems) as a notified body (NoBo). EC certification includes the verification of subsystems as well as the conformity assessment or assessment suitability for use of interoperability constituents. Depending on the chosen TSI-Module EC certification also includes the Assessment of Quality Assurance Systems.
- Independent Safety Assessment in rail technology according to European railway legislation and standards (UIC, EN 5012X series) for all safety integrity levels. Independent Safety Assessment will be performed on transportation systems like: -Main line rail systems; Light rail systems like metros and streetcars; Automatic driverless operated systems like people movers or automatic metros; High-speed Maglev systems like the German Transrapid. Luxcontrol Nederland B.V. services are aiming at both -upgrade, re-construction, renewal and extension of existing lines and vehicles and -new design/construction of lines and rail vehicles..

## **We can offer**

---

Services in the field of rail technology: EC-Certification and Independent Safety Assessment.

## **Company**

---

Martens en Van Oord (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Tobias van Oord, MSc. / Logistiek Adviseur

## **Company Profile**

---

Specialist in large scal earthmoving projects.

## **We can offer**

---

High speed train loading/unloading.

## **We are seeking**

---

Transport capacity for large projects.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Mates Speditions GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Oec. Ilhan Topal / General Manager

## **Company Profile**

---

Warehousing, Picking and Packing, Distribution Customs Clearance, overseas and short-sea transportation, road and rail transportation.

## **We can offer**

---

Agency for Germany and Turkiye.

## **We are seeking**

---

Partners for logistics in Duisburg, Istanbul and Izmir.

## **Company**

---

MEV Independent Railway Services Benelux (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Bert Damen / Managing Director

## **Company Profile**

---

Dienstleister für Bahnen: Triebfahrzeugführer, Rangierbegleiter, Arbeitszugbegleiter, Wagenmeister, Disponenten und Kundenbetreuer.

Beratung beim Aufbau eines EVU. Beratung bei der Lizenzbeantragung für das niederländische Netz.

## **We can offer**

---

Komplettendienstleistung.

## **We are seeking**

---

EVU's, die in den Niederlanden fahren möchten.

## **Company**

---

Mov'on Logistics BV (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr ing. Aart Geurtsen

## **Company Profile**

---

Mov'on Logistics is an ISO 9001 certified Logistic Service Provider, specialised in all kinds of transports and logistic services from and to Central- and Eastern Europe. Supported by her branch office in Moscow and partners in all Eastern European countries, Mov'on Logistics is able to respond to all your logistic questions.

Besides her Eastern-Europe specialisation, Mov'on Logistics offers her clients a Round the World FCL and LCL door to door service, European rail shuttle services and a bi-weekly shuttle service to China. Via our IATA Partner at Amsterdam-Airport we offer our clients worldwide airfreight services.

In addition to the regular transportation service, Mov'on Logistics offers her clients special Value Added Logistics services. With 7000m<sup>3</sup> in Rotterdam and state of the art warehouses in Moscow, Poznan, Warszawa, Prague, Budapest and Kiev, Mov'on is offering her clients: storage, repacking, labeling, wrapping, palletizing, batch sorting and quality control.

## Company

---

Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel / Deutsch-Niederländische  
Handelskammer (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr Paul Christiaens, MSc. / Absatzberater

## Company Profile

---

### Organisation

Seit 1905 ist die Deutsch-Niederländische Handelskammer (DNHK) als Berater für deutsche und niederländische Unternehmen tätig. Die deutsch-niederländische Wirtschaftsbeziehungen zu fördern und weiter auszubauen, ist ihre Hauptaufgabe.

Ob Marktuntersuchungen, die Suche nach Kooperationspartnern oder Personal, ob Rechtsauskünfte oder einfache Adressenrecherchen – in ihrer Funktion als Dienstleister bietet die DNHK einen umfassenden Service für Unternehmen, die im jeweiligen Nachbarland tätig sein wollen oder dort Kontakte suchen. Sie ist darüber hinaus ein Kommunikationsforum für ihre Mitgliedsunternehmen. Über die Kammermedien und –veranstaltungen werden wertvolle Kontakte mit Geschäftspartnern gelegt.

Alle Dienstleistungen der DNHK werden zu günstigen Honoraren angeboten.

Mitgliedsunternehmen erhalten zusätzliche Vergünstigungen und weitere attraktive Leistungen.

Dienstleistungen / Beratungsangebot Deutsch (Niederlands):

- Markterkundung- und erschließung (Marktonderzoek en Partnerselectie),
- Adressrecherche (Levering van adressenlijsten),
- Personalberatung (Bemiddeling van personeel),
- Rechtsberatung (Juridisch advies),
- Unternehmensgründung (Bemiddeling in het oprichten van een onderneming),
- Umsatzsteuer- (BTW-)Rückerstattung (BTW-teruggave),
- Office Service,
- Technologieberatung (Marktondersteuning voor technische ondernemingen).

Grenzüberschreitende Projekte:

- Spezialmessen für die niederländische Zulieferindustrie (Table-top beurs),
- Unternehmerreisen und match-making-Aktivitäten,
- Vermittlung von qualifizierten Arbeitskräften.

## We can offer

---

- Markterkundung- und erschließung (Marktonderzoek en Partnerselectie),
- Adressrecherche (Levering van adressenlijsten),
- Personalberatung (Bemiddeling van personeel),
- Rechtsberatung (Juridisch advies),
- Unternehmensgründung (Bemiddeling in het oprichten van een onderneming),
- Umsatzsteuer- (BTW-)Rückerstattung (BTW-teruggave),
- Office Service,
- Technologieberatung (Marktondersteuning voor technische ondernemingen).

## We are seeking

---

Deutsche oder niederländische Unternehmen, die bei der Markterschließung über die Grenze Schwierigkeiten empfinden.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

NYK Line (Europe) LTD.North Continental Office (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Savi Merino / General Manager Operations

## **Company Profile**

---

Nippon Yusen Kaisha, (NYK), is one of the world's leading transportation companies. The NYK Group operates approximately 650 major ocean vessels as well as planes, trains and trucking fleets. It's shipping fleet includes around 130 container ships, 210 bulk carriers, 40 wood chips carriers, 100 car carriers, 25 Reefer carriers, 55 tankers, 20 Liquefied Natural Gas carriers and 4 cruise ships. NYK's revenue in 2004-05 was \$15Bn and as a group, NYK employs 33,000 people worldwide. It has offices in 240 locations based in 27 countries, warehouses in every continent and harbour operations in Asia, North America and Europe. Global Headquarters are in Tokyo, with Regional HQs in London, New York, Singapore, Hong Kong, Shanghai and Sydney.

## **We can offer**

---

Full / MTY container loads.

## **We are seeking**

---

Rail providers via shuttle connections.

## Company

---

Obermeyer Planen + Beraten GmbH, c/o Royal Haskoning (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Dipl.-Ing. Holger Klein / stv. General Manger

## Company Profile

---

### LEISTUNGEN:

Projektsteuerung / Projektentwicklung

Voruntersuchungen: Standortstudien, Grundstücks- und Nutzungsgutachten, Betriebliche Aufbau- und Ablaufstudien, Raum- und Funktionsprogramme, Unterlagen zur Raumordnung, Machbarkeitsstudien, Beratungen, Vorentwürfe, Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen, Optimierungsmodelle, Rahmenterminpläne

Planung, Gutachten: Flächennutzungspläne, Bebauungspläne, Verkehrsplanung, Funktionspläne, Bausystempläne, Aufstellungsplanung, Einrichtungsplanung, Planfeststellungsunterlagen, Gründungsgutachten, Wasserwirtschaftliche Gutachten, Geologische und felsmechanische Gutachten, Gutachten zu Lärm-, Erschütterungs- und Abgasschutz, Raum- und bauakustische Gutachten, Bauphysikalische Gutachten, Umweltverträglichkeitsuntersuchungen, Landschaftsplanung

Objektplanung: Entwurf, Bauverfahren, Berechnung, Konstruktion, Ausführungspläne, Massen- und Kostenberechnungen, Bauablaufplanung, Ausschreibung und Vergabe, Prüfung

Ausführung: Projektleitung, Technische und geschäftliche Oberleitung, Örtliche Bauüberwachung, Terminüberwachung, Kostenüberwachung, Personaltraining, Abnahmen Inbetriebnahme, Vermessungstechnische Überwachung, SiGe-Koordination

Feld- und Laboruntersuchungen: Vermessungen, Baugrundaufschlüsse, Fels- und bodenmechanische Laboruntersuchungen, Feld- und Laboruntersuchungen in den Bereichen Lärm, Erschütterungen, Abgase, Kontamination

Forschung u. Entwicklung: Bausysteme, Typenreihe, EDV-Rechen- und Zeichenprogramme

### KOMPETENZEN:

Projektsteuerung / Projektentwicklung

Architektur u. Städtebau: Regionalplanung, Städtebau, Hochbau

Bauingenieurwesen: Konstruktiver Ingenieurbau, Grundbau, Felsmechanik, Geologie Wasserbau, Wasserversorgung, Wasserwirtschaft

Betriebsplanung: Nahrungsmittelindustrie, Allgemeiner Maschinenbau, Wartungsbetriebe Fertigung, Materialfluss, Lagerhaltung, Versand, Organisation, Ausbildungskonzepte, Personaltraining, Inbetriebnahme

Elektronische Datenverarbeitung: Programmentwicklung in allen Fachbereichen, Programmbetreuung in allen Fachbereichen, Organisation, Prozesssteuerung, Grafische Datenverarbeitung, CAD-Entwicklung und –Anwendung, Datenbanksysteme

Elektro- u. Informationstechnik: Stromversorgungstechnik, Beleuchtungstechnik, Nachrichtentechnik, Fördertechnik, Regel- und Steuerungstechnik, Elektromagnetische Beeinflussungen

Energie- u. Gebäudetechnik: Heizungstechnik, Lüftungstechnik, Klimatechnik, Kältetechnik, Sanitärtechnik, Feuerlöschtechnik, Energiekonzepte, Gebäude- und Anlagensimulationen

Umwelt u. Bauphysik: Erschütterungsschutz, Schallschutz, Wärmeschutz, Gewässerschutz, Abwassertechnik, Altlastensanierung, Deponietechnik, Umweltverträglichkeitsuntersuchungen, Landschaftsplanung, Luftreinhaltung

Verkehrsinfrastrukturplanung: Verkehrsplanung, Straßenbau, Brückenbau, Tunnelbau, Regionale Nahverkehrssysteme, Schienenfernverkehr, Einrichtungen für den Flugverkehr, Betriebshöfe

Vermessung: Grundlagenvermessung, Bauvermessung, EDV/CAD in der Vermessung Sonderaufgaben

## **Company**

---

Optimodal Nederland BV (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Johan Booij / Manager Marketing & Sales

## **Company Profile**

---

We are a Dutch intermodal railoperator which can offer you all possible destinations by rail with containers, swap-bodies and liftable trailers. We offer railtransport from the Netherlands to various destinations on short and far distance. In our national network we've got daily connections between Rotterdam and the port of Amsterdam and Rotterdam and the port of Moerdijk. We are specialised in transport between The Netherlands and:

- Poland,
- Tsjech Republic,
- Romania,
- Slovakia,
- Hungary,
- Turkey,
- Bulgaria,
- Greece,
- Balkan (Central and South-East Europe),
- Switzerland,
- Italy.

We are most obliged to offer customers a tailor-made logistic concept for their maritime and continental intermodal flows.

## **We can offer**

---

Intermodal Railway transport in the widest possible way.

## **We are seeking**

---

Challenges to gain more intermodal railvolumes.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

OPW-FTG Europe BV (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Herman Suelmann / Sales Manager Rail Market Unit

## **Company Profile**

---

For more than 50 years Midland Manufacturing has been providing railroad tank car builders, leasing companies and shippers with safe, reliable and durable valves, level measurement devices and related products.

Midland is part of the OPW-FTG group of companies, each dedicated to designing, manufacturing and distributing worldclass solutions that provide for the safe handling and transportation of hazardous bulk products worldwide.

## **We are seeking**

---

Builders and leasing companies of tankcars for the railindustry.

## Company

---

P & K Rail BV (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr ir. Hans Wouters / Geschäftsführer

## Company Profile

---

**Von einfach bis kompliziert, von groß bis klein - die Firma P&K, die seit ihrer Entstehung einen engen Bezug zur niederländischen Bahn hat, hat sich auf den Bahnsektor spezialisiert.**

Genau gesagt, auf Fahrleitungssystemkonstruktionen.

Eine einzigartige Kombination von Know-How und Fachkönnen in unserem Bereich macht P&K zu einem sehr erfolgreichen Anbieter innerhalb der Stahlbranche.

Jährlich werden von etwa 55 Fachkräften 1500 Tonnen Stahl ver- und bearbeitet.

**Produktionsentwicklung, eine Angelegenheit von optimalen Zusammenspiel:** Wir beliefern unsere Auftraggeber mit sehr speziellen und funktionellen Produkten. P&K produziert Einzelstücke und Prototypen für Serienaufträge. Weiters wird unsere Engineeringabteilung oft eingeschaltet um Produkte zu entwickeln bzw. weiterzuentwickeln. Unsere erfahrenen Ingenieure setzen die Programmanforderungen adäquat um und ermöglichen eine Produktion, die exakt den Kundenbedürfnissen entspricht.

### Unsere Produkte:

- Fahrleitungskonstruktionen, Masten und Träger für die Bahnindustrie,
- elektromechanische Produkte für die Bahnindustrie,
- wetter- und beschädigungsbeständige Kästen,
- Stahlverkleidungen für Signalanlagen,
- Zuginterieur.

**Engineering:** Unsere erfahrenen Ingenieure arbeiten mit modernsten CAD/CAM Systemen. Nach einer tiefgehenden Orientierung folgt die Entwurfphase, Detailarbeit und eventuell die Fertigung eines Prototyps. Danach werden die Produktionszeichnungen erstellt und die Einzel- oder Serienproduktion kann beginnen.

**Fertigung:** In unseren Fabrikshallen findet sowohl die Einzelproduktion als auch die Serienproduktion statt. Sowohl kleine Verbindungsteile als auch große Überspannungen werden im eigenen Werk produziert. Konstruktionsstahl, Plattenstahl, rostfreies Stahl und Kupfer werden mit Hilfe von modernsten CNC- und DNC- gesteuerten Maschinen verarbeitet. Erfahrene Fachkräfte beherrschen die Bedienung von Säge-, Bohr-, CNC Schneide –und Lenkmaschinen, sowie von speziellen Stifflaser- und Punktlasermaschinen. Diese Gesamtleistung gewährt eine einwandfreie Produktion.

**Konservierung:** Um unsere Produkte für lange Zeit zu schützen, werden sie konserviert. Verschiedene Arten, wie Verzinken, Puderbeschichtung, Nasslackierung und Anodisieren werden gemäß strengen Qualitätsnormen angewendet. Somit bleibt jedes Produkt selbst in einer industriellen Umgebung funktionell und ästhetisch in Topkondition.

**Montage:** Sowohl End- als auch Halbfertigungsprodukte verlassen unser Werk. Unsere besonderen Platten- und Konstruktionsteile werden von unserer Montageabteilung zusammengestellt. Auf Wunsch übernehmen wir auch die Installation vor Ort. Speziell geschultes Personal führt diese professionell durch, sodass eine schnelle, effiziente und sichere Inbetriebnahme gewährleistet wird.

**Qualitätskontrolle:** Von Anfang bis Ende bleiben wir uns selbst und unseren Materialien gegenüber kritisch – kurzum: wir kontrollieren laufend! Erst nach einer strengen Endkontrolle geben wir unser Produkt aus den Händen.

## We can offer

---

Fahrleitungskonstruktionen.

## We are seeking

---

Interessierte deutsche Kunden.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Pan-European Transport Corridor IV (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Henning Nowak / Secretary for the Pan-European Transport Corridor IV

## **Company Profile**

---

Promotion of the Pan-European Transport Corridor IV.

## **Company**

---

Parker Pneumatic (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Wim Hansum, MBA / Business Development Manager

## **Company Profile**

---

Parker Pneumatic are part of Parker Hannifin the world's leading diversified manufacturer of motion and control technologies and systems, providing precision-engineered solutions for a wide variety of commercial, mobile, industrial and aerospace markets. Parker Pneumatic has many years of experience in designing pneumatic and electro-pneumatic products and systems for the rail industry and has produced a depth of industry knowledge unrivalled in the market place, with a wealth solutions, both standard and custom built ideally suited to a wide range of applications. Throughout Europe Parker have a team Application Engineers who work closely with customers to understand their requirement and to ensure the optimum engineering solution is provided. The principle application areas that Parker Pneumatic have experience in include:

- Brake Control,
- Pantograph Operation,
- Door Actuation,
- Door step Control,
- Sanding Control Systems,
- Coupling Systems,
- Engine Retarder Control,
- Horn Operation,
- Shoe Gear Control systems,
- Tilting Train Control,
- Heating and ventilation Control,
- Passenger Seat Adjustments,
- Vacuum Toilet and water Control Systems.

## **We can offer**

---

Pneumatic systems & components for rail industry.

## Company

---

PC-Soft GmbH (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Markus Baumann / Sales Director EMEA

## Company Profile

---

PC-Soft GmbH is positioning itself on the market as one of the first and leading providers of integrated **Technical Asset Lifecycle Management solutions** (TALC). The emphasis is on enhancing the reliability and availability of the plants and reducing their life cycle costs. PC-Soft GmbH's solutions underpin the entire spectrum of maintenance strategies. In particular in the field of **state-oriented maintenance** the company offers a new and comprehensive approach to plant management.

Using PC-Soft GmbH's solutions allows the customer to optimise the state of the strategic investment goods during the entire life cycle and reduce the maintenance costs considerably. Thus a tool is made available to our customers, which they can use to improve the **production reliability, work efficiency** and **material optimisation** significantly. It also allows them to validate their **LCC** and **RAMS agreements**.

As the company is focussing clearly on the market and consistently developing the technologically leading software platform further, which is aimed at the customer's needs, PC-Soft GmbH is becoming a **competent and flexible partner**. The Consulting and Professional Services Organisation combines the technical, process-specific and branch-oriented knowledge of the company in order to provide a comprehensive range of service thus ensuring the PC-Soft GmbH customers a **professional implementation of the projects**.

Authorisations and certificates DIN EN ISO 9001, Cisco®, Premier Partner, Citrix®, Gold Partner, Oracle®, SUN™, Compaq®, ThinPrint®, RES Powerseller®.

References FMW, CONNEX, vossloh locomotives, VG, Vattenfall, Verbundnetz Gas AG, FAM, RWE.

## We can offer

---

Software for logistic and asset lifecycle management for vehicles fleets. Partnership.

## We are seeking

---

Competent partners and software interested people.

## Company

---

Plimsoll Adviesgroep BV (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr Ad Zuiderent

## Company Profile

---

### Main activities

Founded at Rotterdam in the year 1984, Plimsoll is a multidiscipline consulting firm with twenty years history of specialisation in the logistics and maritime industry, covering executive search, interim management, strategic consulting and mergers & acquisitions.

We deliver tailor-made solutions, based on your specific needs. We know the maritime and logistics industry thoroughly. We have built up a vast database with thousands of qualified logistic and maritime specialists, as well as a corporate database comprising all disciplines: Logistic service providers and shippers, hauliers and forwarders, liner agents, short and deep-sea operators, ship owners and ship managers, shipbrokers and many more.

Our field of play is where supply and demand of people and business meet: "Matching people and business in a Moving world!"

### Ancillary activities

#### Plimsoll is the Benelux partner in Experts for Experts (e4e)

Leading consultants from around the world, all specialised in the maritime and logistics industry have joined forces in Experts for Experts (e4e), Global Logistics Consultants. E4e serves the international top of the maritime and logistics industry. Its contacts in – and knowledge of – the industry are unparalleled: through continuous investments in the development and exchange of knowledge, unanimous co-operation in the fulfilment of assignment, and through a constant striving for quality and customer-oriented approach, supported by powerful IT-applications.

### Active in following countries / regions

Worldwide

## We can offer

---

Executive search and consulting in mergers and acquisitions.

## **Company**

---

Port of Rotterdam NRW-Desk (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Jos W. Denis / Representative

## **Company Profile**

---

Umschlag:

- Massengüter,
- Mineralölprodukte,
- Container,
- Forest- & Papierprodukte,
- PKW's & RoRo,
- Breakbulk,
- Perishables.

Ansiedlung:

- 3 Logistikparks,
- Industriestandorte,
- Hafenumschlagstandorte und vieles mehr.

## **We can offer**

---

All kind of port facilities.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

ProCom GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Ing. Lothar Goebel / Salesmanager International

## **Company Profile**

---

ProCom is one of the leading suppliers of Intercom and Public Address Systems. One of ProCom's major customers is Deutsche Bahn AG. Our equipment is EBA-approved and more than 100 pcs. of our DVS-21 systems are successfully in operation at several DB-applications.

## **We are seeking**

---

Competent system houses related to Netherland's railway industry.

## Company

---

proLean Consulting AG (D)

## Contactperson / Function

---

Herr Dipl.-Ing. Martin Zentarra / Projektleiter

## Company Profile

---

Die proLean Consulting AG, Düsseldorf, hat sich auf die gleichzeitige nachhaltige und messbare Verbesserung der vier entscheidenden Wettbewerbsfaktoren "Verfügbarkeit", "Qualität", "Individualität" und "Kosten" (VQIK) spezialisiert. Die Schwerpunkte der Beratungsarbeit liegen in der Reorganisation und Prozessoptimierung bei Industrieunternehmen, Netzbetreibern und Dienstleistungsunternehmen. Eingebunden in ein internationales Netzwerk von Lean Enterprise Instituten überträgt proLean bewährte Lean Management-Methoden aus der Automobilindustrie auf andere Branchen und adaptiert sie erfolgreich auch für die Instandhaltungs- und Serviceleistungen von Netzbetreibern sowie für die Geschäftsprozesse von Dienstleistungsunternehmen. Basis der proLean-Vorgehensmethodik bildet eine ergebnisorientierte Strategie- und Umsetzungsberatung nach dem Top down- und dem Bottom up-Prinzip. Grundlage dafür sind der industrielle Background des Gründers Dr. Bodo Wiegand und seiner Berater – Ingenieure, Techniker und Betriebswirte – und deren soziale Kompetenz aus langjähriger Berufserfahrung. Durch eine hohe Präsenz der Berater vor Ort und intensive Projektführung werden schnell nachhaltige und ergebniswirksame Erfolge erzielt. Besonderen Stellenwert hat die Einbindung der Mitarbeiter der Unternehmen vor Ort. Gegründet wurde proLean 1995 von dem heutigen Vorstand Dr.-Ing., Dipl.-Kfm. Bodo Wiegand. Branchenschwerpunkte sind Anlagenbau, Automobilzulieferer, Bahnindustrie, Bahnzulieferindustrie, Bauindustrie, Bauzulieferindustrie, E-lektroindustrie, Facility Management, Keramikindustrie, Lebensmittelindustrie, stahlverarbeitende Industrie. Als Mitglied im Bund Deutscher Unternehmensberater BDU ist proLean höchster Beraterqualität, absoluter Vertraulichkeit und Seriosität verpflichtet. Beratungsleistungen für Netzbetreiber Die Reorganisation der Instandhaltung flächendeckender Netze ist ein Schwerpunkt der Beratungsleistungen von proLean. Die Garantie der Versorgungssicherheit bei gleichzeitiger Kostenoptimierung zählt zu den zentralen Anforderungen für Netzbetreiber. Dabei spielen die Service- und Instandhaltungsleistungen eine entscheidende Rolle. Um Effizienz, Kundenorientierung und Wettbewerbsfähigkeit zu steigern, wurden von proLean Vorgehensmodelle entwickelt, die eine „Industrialisierung“ der Abläufe auch in diesen dienstleistenden Service- und Instandhaltungsprozessen möglich machen. Damit werden bisher kaum kalkulierbare Instandhaltungs- und Serviceleistungen kalkulierbar und planbar. Hierzu wendet proLean das ganzheitliche Konzept MILAS (Maintenance in Large Area Systems) an, mit dem auf der Grundlage von modularisierten Prozessen die Instandhaltungsleistungen von flächendeckend arbeitenden Netzbetreibern optimiert werden. Instandhaltungsmaßnahmen werden dabei wie Produktionsprozesse betrachtet und organisiert. Optimierungseffekte sind -Erhöhung der Anlagenverfügbarkeit, -Steigerung der Produktivität in der Instandhaltung, -Senkung der Instandhaltungskosten, -Verbesserung der Qualität, -Vereinheitlichung der Arbeitsabläufe, -Vereinfachung der Planung von Instandhaltungsvorhaben, -Optimierung des technischen Anlagenmanagements, -Vereinfachung des Einkaufs und Realisierung von Einkaufspotenzialen. Zu den Beratungsleistungen für Netzbetreiber gehören u.a.: - Reorganisation der Instandhaltung flächendeckender Systeme (Maintenance in Large Area Systems – MILAS), -Modularisierung von Instandhaltungstätigkeiten, -Geschäftsprozessoptimierung, - Instandhaltungsmanagement, -Fremdleistungsmanagement, -Technisches Anlagenmanagement, - Kapazitätsmanagement, -Logistik (u.a. für Baustellenversorgung, Ersatzteile, Recycling von Werkstoffen), -Prozesskostenrechnung und Streckenkostenrechnung, -Mitarbeitertraining, - Projektmanagement.

## We can offer

---

Beratungsleistungen für Instandhaltung u. Prozesse.

## We are seeking

---

Bahnbauunternehmen, Bahnbetreiber.

## **Company**

---

Rail Cargo information Netherlands (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr drs. M.H.O.M. Philips / director

## **Company Profile**

---

Rail Cargo information Netherlands wants to promote the use of rail transport. It is a foundation created in 2003 by the Dutch government, the Dutch rail operators, the Ports of Rotterdam and Amsterdam, the Dutch Shippers' Council, the rail infrastructure manager ProRail, and the Holland International Distribution Council.

The aims of the foundation are:

- Increase awareness of rail transport as an alternative for shippers, forwarders and transport companies,
- Provide information on all aspects of rail freight transport,
- Analyse bottlenecks hindering the development of rail transport,
- Collect and provide information on rail freight services from and to the Netherlands,
- Information source for private companies and governmental bodies,
- Initiate and co-ordinate research.

## **We can offer**

---

Information on Dutch rail market.

## **We are seeking**

---

Companies interested in the possibilities of rail transport.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Rail Consult (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Ing. Hermann Feikes / Niederlassungsleiter

## **Company Profile**

---

RAIL CONSULT bietet Beratung, Planung und Projektsteuerung für moderne und nachhaltige Lösungen für alle Bereiche eines schienengebundenen Personen- und Güterverkehrs.  
Für weitere Informationen siehe: [www.railconsult.de](http://www.railconsult.de)

## **Company**

---

Rail System Testing GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Gert Schmidt / Geschäftsführer

## **Company Profile**

---

- Prüfung brandschutztechnischer Eigenschaften,
- Untersuchung und Analyse von Werkstoff- und Materialeigenschaften,
- Simulation von Umwelteinflüssen auf Bauteile und Komponenten,
- Untersuchungen und Tests des Festigkeitsverhaltens von Bauteilen,
- Kalibrierung von Mess- und Prüfmitteln.

## **Company**

---

Rhenus-Kleyling Speditions GmbH & Co. KG (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Holger Philipowski / Bereichsleiter

## **Company Profile**

---

Rhenus Kleyling is a member of the Rhenus Group.

Main activities of the Frankfurt branch are:

- Individual transport solutions Eastern Europe, GIS States and Central Asia incl. Iraq, Afghanistan etc.
- EURONATIONAL transport FTL / LTL, Crosstrade.

## **We can offer**

---

Individual services.

## **We are seeking**

---

Partners and Clients.

## Company

---

Rhinecontainer BV (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr Kees Pals

## Company Profile

---

**RHINECONTAINER** unterhält seit 1978 regelmäßige Containerliniendienste zwischen den Beneluxhäfen und den verschiedenen Rheinhäfen. Mit 22 Containervertragsschiffen, in der Range von 208 bis 374 Teu, bietet **RHINECONTAINER** seinen Kunden eine schnelle und regelmäßige, kombinierte Transportalternative in die und aus den **Rhein- und Donauanliegerstaaten**.

Mit sechs strategisch gelegenen Containerterminals unserer Partner Rhenania Intermodal (**Neuss, Frankfurt, Mainz, Worms, Mannheim, Karlsruhe**) sowie mit verschiedenen von uns angelaufenen Terminals (Duisburg, Bonn, Stuttgart, Wörth, Straßburg, Basel usw.) bietet **RHINECONTAINER** ein zuverlässiges und effizientes Intermodales logistisches Dienstleistungspaket auf der Grundlage von:

- **Liniendienste:** pünktlichen und regelmäßigen Abfahrten an festen Kalendertagen ab/zur den verschiedenen Bestimmungshäfen mit zuverlässigen und modernen Containervertragsschiffen (120 - 374 TEU).
- **kurzen Transitzeiten** (1 bis 3,5 Tage) zwischen den Beneluxhäfen und verschiedenen Containerterminals am Rhein.
- **maßgeschneidertem Service**, d.h. daß jeder Teil der kombinierten Transportkette auf der Grundlage der Kundenwünsche durchgeführt und in Rechnung gestellt wird.
- einer zuverlässigen Berichterstattung über die aktuelle Position der Container, gegebenenfalls Rücksprache mit den Kunden auf der Grundlage des **elektronischen Datenaustausches (EDI)**.
- einem fachkundigen Team von Mitarbeitern, die jeweils auf ihr eigenes Fachgebiet spezialisiert sind, so daß kurze **Kommunikationswege** zum Kunden gewährleistet werden können.
- **modernen Umschlag- und Lagereinrichtungen** im Hinterland.
- Genehmigung für Lagerung und Umschlag von Containern mit Gefährlichen Stoffen für fast alle uns angefahrenen Terminals.

## Verbindungen

Duisburg - Rotterdam 6x in der Woche,  
Neuss - Rotterdam 4x in der Woche,  
Emmelsum - Rotterdam 4x in der Woche,  
Bonn - Rotterdam 3x in der Woche,  
Duisburg - Antwerpen 2x in der Woche,  
Neuss - Antwerpen 3x in der Woche,  
Emmelsum - Antwerpen 3x in der Woche,  
Bonn - Antwerpen 3x in der Woche.

## We can offer

---

Regelmäßige Containerliniendienste per Binnenschiff zwischen den Beneluxhäfen und den verschiedenen Rheinhäfen in NRW, als auch andere Terminals entlang dem Rhein.

## We are seeking

---

Import und Exportfirmen, Transportunternehmen.

## **Company**

---

ROGERT Legal Services (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr RA Dr. Marco Rogert / Attorney, Owner

## **Company Profile**

---

ROGERT Legal Services begleitet neben deutschen vor allem niederländische Mandanten in ihrer eigenen Sprache. Beratungsschwerpunkte liegen in den Bereichen internationaler Handel, Transport und Logistik. In Zusammenarbeit mit hervorragenden Kooperationspartnern aus dem In- und Ausland deckt die Kanzlei auch weitere wesentliche Bereiche des deutschen und internationalen Wirtschaftsrechts ab.

Die Kanzlei besticht durch persönliche Beratung in einem angenehmen Umfeld und ausgewiesenes know-how in ihren Spezialgebieten. Die Beratung ist flexibel, praxisgerecht und preiswert. Der wirtschaftliche Erfolg des Mandanten steht im Vordergrund, deshalb werden kostenträchtige Massnahmen nur dann ergriffen, wenn es sich nicht vermeiden lässt.

ROGERT Legal Services freut sich darauf, Sie kennenzulernen.

## **We can offer**

---

Legal services in the logistics sector and other important fields of business law / networking opportunities.

## **We are seeking**

---

Clients / interesting business contacts.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

SAVAS Seating BV / SAVAS Qualitätssitze GmbH (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Ad Streng / Niederlassungsleiter SAVAS GmbH

## **Company Profile**

---

Produzent, Lieferant von Stühlen für alle mobilen Arbeitsplätze. Spezialisiert in öffentliche Verkehrsmittel.

## **We can offer**

---

Fahrer- und Passagiersitze.

## **We are seeking**

---

Fahrzeughersteller.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Siemens AG, Transportation Systems (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Dipl.-Ing. Gerd Bieker / Bereichsleiter  
Herr Dipl.-Ing. Erich Mamay / Vertriebleistungsleiter

## **Company Profile**

---

Der Bereich Transportation Systems (TS) der Siemens AG hat sich seit seiner Gründung im Jahr 1989 zu einem der weltweit größten Anbieter in der Bahnindustrie entwickelt. Als Gesamtanbieter und Systemintegrator vereint TS in seinen Arbeitsfeldern Automation & Power, Rolling Stock, Turnkey Systems und Integrated Bahnstromversorgung bis hin zu Fahrzeugen für den Nah-, Regional- und Fernverkehr sowie umfassende Erfahrungen im Projektmanagement und zukunftsorientierte Servicekonzepte.

## **We can offer**

---

Produkte / Systeme / Dienstleistungen Bahntechnik / Infrastruktur / Rolling Stock,.

## **Company**

---

SMA Technologie AG (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Joachim Bierschenk / Technical Sales Railway Technology

## **Company Profile**

---

SMA offers advanced, lightweight auxiliary power supplies, battery chargers, inverters and microcomputer systems for rolling stock. SMA is working with major car builders and rolling stock operators worldwide.

## **We can offer**

---

Auxiliary Power Supplies for Rolling Stock.

## **We are seeking**

---

Rolling Stock Operators.

## **Company**

---

Strukton Railinfra (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr ing. J.J. Gozens / Market Analyst

## **Company Profile**

---

Strukton Railinfra is one of the main innovative railinfra specialists in Europe. The company offers an integrated package for rail and mobility related systems, from design up to construction/realisation and maintenance.

Strukton Railinfra offers intellegent solutions aimed to increase the reliability and availability of the rail infrastructure. We find the solutions in innovation and system development among other things. Professional and specialised departments deal with the development of maintenance concepts, monitoring systems, data management and acquisition, project management and contract management.

Strukton Railinfra is active in Europe, including the Netherlands, Belgium, Italy, Sweden, Germany, Great Britain and Austria.

Strukton Railinfra has about 2,800 staff members.

## **We are seeking**

---

Clients in railsector.

## **Company**

---

TAMUR GmbH (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Frau Daniella Reschke / Geschäftsführung

## **Company Profile**

---

TAMUR GmbH was founded in May 2001. The company has three main sections:

- market research,
- personal recruitment,
- sales for other companies.

TAMUR is working international and has contacts in East- and West-Europe and UAE.

## **We can offer**

---

Active sales and market research.

## **We are seeking**

---

New contacts and customers.

## Company

---

TLE-Group / Train Leasing Europe (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr Gerrit van der Linden / Manager Marketing & Sales

## Company Profile

---

### 1. Mission statement

*“As an independent private lease company, TLE wants to offer contract parties a complete assortment of rolling stock for people and goods transport by train, initially specifically for the Dutch, German and Scandinavian markets, by offering both financial and operational leases, as well as contracts based on sales or lease back.”*

### 2. History

TLE was founded from an existing company (van Leeuwen Groep / Heusden Veste), where the new company could benefit from various matters in the start up phase, including the vast experience gained with financial markets, secretarial support, (automated) systems, accommodation, bridging of start-up costs, securities, etc.

### 3. Products and services

*A complete assortment of rolling stock for both people and goods transport*

Rolling stock includes: trains, locomotives (both diesel and electrical), vehicles used to transport passengers across the tracks, goods wagons, shunters, metro carts and trams.

#### *Quality and delivery reliability*

When selecting suppliers, TLE will work with the detailed concessions and / or requirements from the market, in close cooperation with the contract partner. During the build- / purchasing period, TLE will safeguard the progress of products and the realisation of the predetermined quality standards. TLE will ensure all material is carefully dealt with during the concession period, as well as making sure maintenance and service matters are carried out in accordance with the predetermined standards.

### 4. Expertise

TLE's strength is derived from its in-house expertise. TLE will determine which stock would be most suitable, whilst working closely together with the customer. Together they will set up maintenance and service guidelines and will decide how these should be observed and carried out and which choices can be made, in order to be able to guarantee high quality products for the eventual users.

### 5. Funding

#### *Operational / financial lease*

TLE's portfolio is completely backed up by international banks. TLE's starting point is to offer every single operator as optimal a lease as possible. This is partly derived from their high level of creativity and ingenuity, as this leads to custom-made goods. On the other hand, where funding is concerned, it also means that TLE needs to ensure an optimal mix for funding companies, making sure excellent starting points are also created to offer very competitive tariffs on the purchasing side.

#### *Sale lease back*

TLE can also be very competitive where it concerns sale lease back for existing stock.

## Company

---

TNO (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr ing. C. van den Berg / Research Engineer

## Company Profile

---

As an independent organisation, TNO turns knowledge into practical applications and so contributes to the innovative capacity of business, both at home and abroad, as well as social and international organisations.

TNO has a broad package of products and services, from **advising** on policy, products and services and performing **contract research** to the **testing and evaluation** of products and systems and **certification** according to international standards. In addition, TNO focuses on future knowledge issues through the TNO **Co-financing programme**, with co-financing through business that helps establish the direction of this knowledge development. Finally, TNO provides **licences** to some 600 inventions in its patents portfolio.

The expertise of the 5,500 TNO employees has been brought under five core areas:

- Quality of Life,
- Defence, Security & Safety,
- Science & Industry,
- Built Environment & Geosciences,
- Information & Communication Technology.

The TNO Management BV holding company brings innovations to the market via its specially founded subsidiary companies. TNO Infodesk If you are looking for specific expertise within TNO or would like to contact someone about the products or services, please contact the TNO Infodesk.

## **Company**

---

TX Logistik AG (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Emar Ockenfels / Manager Key Account

## **Company Profile**

---

Wir schließen die Lücke zwischen Straße und Schiene. Die TX Logistik AG ist ein dynamisches Eisenbahnverkehrsunternehmen in Deutschland, das sich innerhalb kürzester Zeit zu einer der führenden europäischen Privateisenbahnen entwickelt hat. Durch die Chance des sich öffnenden Schienenverkehrsmarktes in Europa hat die TX Logistik dem Güterfernverkehr neue und starke Impulse gegeben. Der Fokus liegt auf der Transportverlagerung von der Straße auf die Schiene sowie auf den internationalen und Transit-Verkehren. Schon heute fahren TX Logistik-Lokomotiven in und durch viele europäische Länder.

## **We can offer**

---

Wir bringen Bewegung auf die Schiene. Mit Motivation und Unternehmergeist beschreitet die TX Logistik neue Wege im Schienenverkehrsmarkt und stellt durch innovative Konzepte die Leistungsfähigkeit der Schiene unter Beweis. Als ein führendes, europäisch operierendes Eisenbahnverkehrsunternehmen realisieren wir Dienstleistungen auf der Schiene, die den Anforderungen moderner Transportlogistik im Hinblick auf Ökonomie und Ökologie entsprechen. Wir zeigen, wie viel Bewegung auf der Schiene möglich ist wie beweglich dieses Transportnetzwerk sein kann. Visionen brauchen Fahrpläne - die Realität erst recht. Die TX Logistik AG konzipiert und betreibt komplexe Transportketten. Die notwendigen Leistungskomponenten, wie einige Lokomotiven modernster Bauart und Waggons, qualitätsbewusste Lokführer, den Einkauf von Trasse und Energie, die Einbindung von Hafen- und Terminalbetrieb verknüpfen wir zu einer lückenlosen, transparenten Leistungskette. Wir realisieren für verschiedenste Branchen Lösungen aus einer Hand.

## **We are seeking**

---

Transportbedarf auf der Schiene.

## **Company**

---

VDL Wientjes (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Jörn Haubrock / Verkaufsleiter  
Herr Chris Mulder / Sales Manager

## **Company Profile**

---

VDL Wientjes ist spezialisiert auf die Entwicklungsunterstützung und Herstellung Duroplastischer und Thermoplastischer Kunststoffteile. Wir verfügen an 2 Standorten über bislang 3 Herstellungsverfahren.

### In Emmen:

SMC Herstellung und Verarbeitung zu Duroplast Heißpressteilen (Pessen bis 2.000x3.000mm Grundplatte), Spritzgussfertigung mit Spritzgussautomaten von 60 bis 800to Schließkraft jeweils für mittlere bis große Serien produziert aus Stahlwerkzeugen.

### In Roden:

Ver-/Bearbeitung von Thermoplastischen Halbzeugen wie Platten, Stäben usw. mittels Thermoformen, Fräsen und Fügen, für kleine Serien aus Holz-, Ureol- oder Aluminiumwerkzeugen.

## **We can offer**

---

Bestimmung geeigneter Verfahren zur Herstellung und Entwicklung Ihrer Produktideen, in den bei uns verfügbaren Technologien. Ausarbeitung des erforderlichen Investitionsaufwands und der Herstellkosten Ihres Bauteils, bis zur „just in time“ Lieferung an Ihre Produktion.

## **We are seeking**

---

Firmen die mit uns gemeinsam Ihre Produktideen in Bauteile umsetzen wollen.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Verebus Engineering (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Ing. Rob de Jongh / Accountmanager

## **Company Profile**

---

Design and Engineering of Railway Signaling and safety systems, for heavy Rail, Light Rail and Trams.

Development and management of technical documentation and information for complex systems and infrastructure.

## **We can offer**

---

Knowledge of the Dutch safety systems.

## **We are seeking**

---

Partners in business.

## **Company**

---

VOF Meyerhold (NL)

## **Contactperson / Function**

---

Herr drs. Karl Thomas van Montfort / Senior Consultant

## **Company Profile**

---

German-Dutch crosscultural Management, Intercultural communication.  
Throughout the entire supply chain, training, coaching, advice, support.  
Europe & worldwide marketing, sales & Business Development in proces / productinnovation,  
knowledgetransfers.

## **We can offer**

---

- Cables (wellknown German manufacturer),
- Rail-specific german-Dutch Business Communication,
- Compound Polyester cabel dutcs.

## **We are seeking**

---

Contractors, engineers, advisors, venture capitalists, certifiers.

## Company

---

Volker Stevin Rail & Traffic BV (NL)

## Contactperson / Function

---

Herr ing. Henk Wijnmalen / Manager Marketing, Communication and Business Development

## Company Profile

---

Volker Stevin Rail & Traffic bv – Your European partner in rail infrastructure

Based in the Netherlands, Volker Stevin Rail & Traffic is a leading company and your reliable, experienced partner on all aspects and disciplines of Europe's busiest rail networks. Not only in design, advise, asset management, construction and maintenance, but also in the complicated interfaces in between them. After all, first class rail infrastructure requires more then simply putting together individual components.

Knowledge, experience, skills and equipment are shared in between our local based companies in The Netherlands, United Kingdom, Germany, Estonia, Lithuania, Poland, Hungary Bulgaria and Greece. This enables Volker Stevin Rail & Traffic to develop, construct and maintain a first class rail infrastructure throughout Europe.

Driven by changing demands and the need to increase on reliability, availability, maintainability, track safety and cost effectiveness envisaged Volker Stevin Rail & Traffic to invest great effort on research and development on improvements and new products. VS R&T Technology Group is a specialist in finding solutions, optimizing existing techniques and applying new technology for the rail infrastructure.

At: rail#tec November 7th-9th 2005 in Dortmund you will be able tot gain insight into the output of this process. Presented at stand (Hall 6 stand number 6026) are a number of innovative materials, equipment and products.

We look forward to meet you.

## We can offer

---

A leading company and reliable, experienced partner on all aspects and disciplines of Europe's busiest rail networks. Not only in design, advise, asset management, construction and maintenance, but also in the complicated interfaces in between them.

Our Technology Group is a specialist in finding solutions, optimizing existing techniques and applying new technology for the rail infrastructure.

Products and Specialties:

- Innovative rail dampers for quieter track which tackles sound and source
- RailSonics: Ultrasonic Impact Treatment a innovative technology to improve the properties of metals and welded components
- VS/Holland : European flash butt welding specialist.
- Icesolution: an innovative points heating system that keeps points free under all conditions
- VS RailCom specialist in communication and security products with in the rail infrastructure

## We are seeking

---

Contact with customers interested in our knowledge, experience, skills and products for the rail infrastructure.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Westf. Lokomotiv-Fabrik Karl Reuschling GmbH & Co. KG (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Walter Schreiber / Geschäftsführer

## **Company Profile**

---

Wartung,  
Lieferung von Ersatzteilen,  
Lokomotiv-Instandsetzung.

Matchmaking Transport & Railwaymarket Northrhine-Westphalia – the Netherlands  
as part of the rail#tec 2005, November 7<sup>th</sup> – 9<sup>th</sup>, Dortmund  
at the Messe Westfalenhallen Dortmund

## **Company**

---

Zeppelin Baumaschinen GmbH Power Systems (D)

## **Contactperson / Function**

---

Herr Peter Schlichting / Verkaufsleiter Lok-Motoren / Neubau

## **Company Profile**

---

Engineering + Diesel-Lokomotiv-Motoren der Marke Caterpillar.

## **We can offer**

---

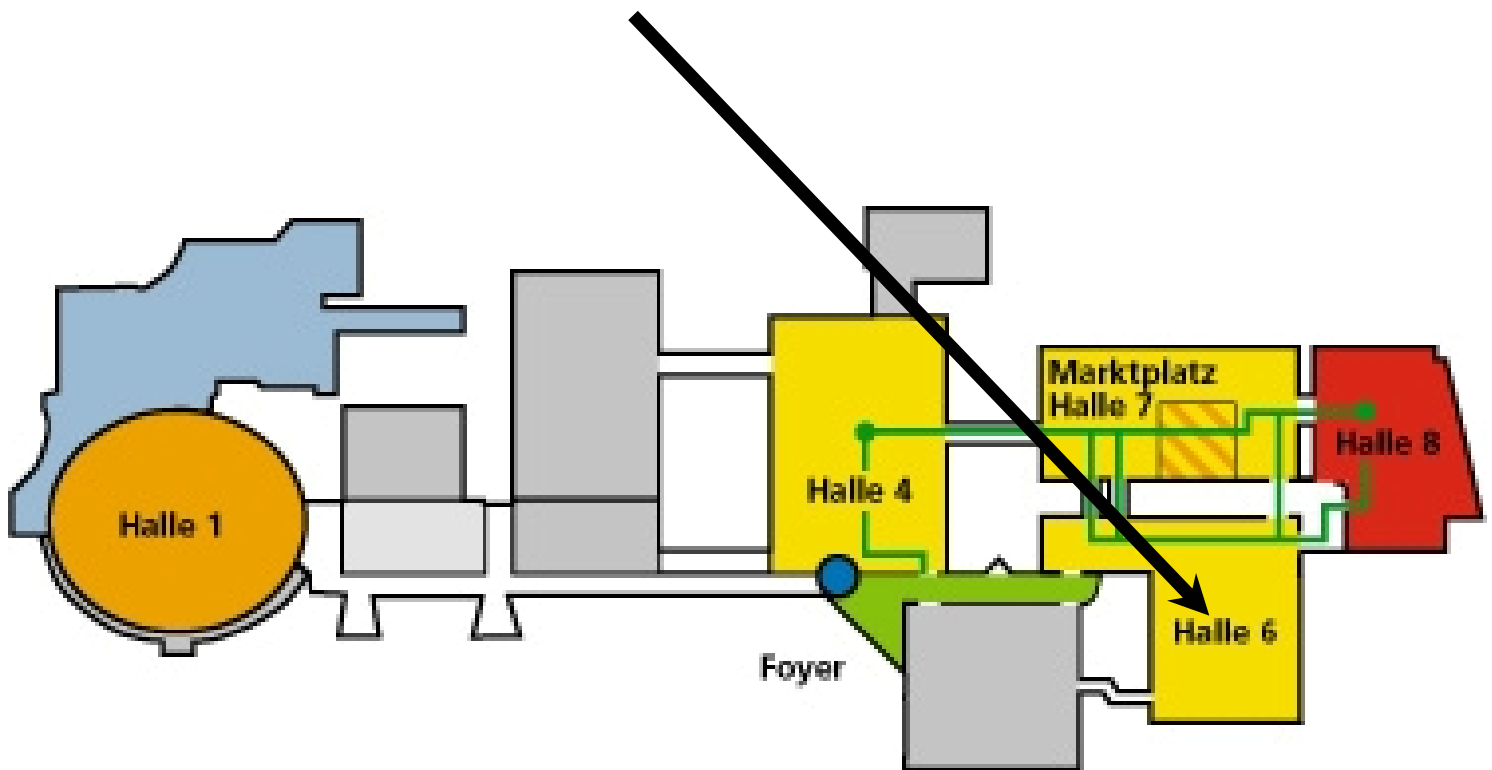
Umfassendes Einbau-Engineering.

## **We are seeking**

---

Kunden für Remotorisierung + Neubau.

**The matchmaking will take place at the „Gemeinschaftsstand  
Niederlande (Hall 6, Nr. 6026)“**



**Further information about the rail#tec is available at: [www.railtec.de](http://www.railtec.de)**

**Contact**

Dutch Consulate General  
Economic Department  
Oststraße 10 -40211 Düsseldorf  
Postfach 103943 – 40030 Düsseldorf  
Tel: +49-211-179301-22  
Fax: +49-211-179301-61  
E-mail: [CGDUSEA@aol.com](mailto:CGDUSEA@aol.com)  
[www.niederlandeweb.de](http://www.niederlandeweb.de)



KPMG International ist als Verbund rechtlich selbstständiger, nationaler Mitgliedsfirmen mit über 98.000 Mitarbeitern in 150 Ländern eines der größten Wirtschaftsprüfungsunternehmen weltweit.

Auch in Deutschland gehört KPMG zu den führenden Unternehmen auf diesem Geschäftsfeld und ist mit ca. 6.500 Mitarbeitern an über 20 Standorten präsent. Unsere Leistungen sind in die Geschäftsbereiche Audit, Tax, Financial Advisory Services und Business Services gegliedert. Der Bereich Audit ist zuständig für die Prüfung von Jahresabschlüssen. Tax steht für die steuerberatende Tätigkeit von KPMG. Die Begleitung von Transaktionen und Restrukturierungsmaßnahmen obliegt dem Geschäftsbereich Financial Advisory Services. Business Services bietet Dienstleistungen zur Steigerung der unternehmerischen Performance. Alle Geschäftsbereiche sind über unsere Lines of Business miteinander verknüpft. Diese ergänzenden Netzwerke bündeln branchen-spezifisches Know-how und tragen zusätzlich zur Beratungsqualität bei.

Unser **Dutch Desk** in Düsseldorf ist ein kompetenter Partner für Ihre grenzüberschreitenden Tätigkeiten. Wir sind spezialisiert auf die Niederländisch-Deutschen Verhältnisse und begleiten seit vielen Jahren niederländische Unternehmen, die in Deutschland tätig sind oder tätig werden möchten. So bieten wir umfassende Unterstützung z.B. bei der Prüfung von Jahresabschlüssen oder im Rahmen von Unternehmenskäufen. Detaillierte Kenntnisse der unterschiedlichen rechtlichen und steuerlichen Gegebenheiten beider Länder sowie umfassende Erfahrung und Branchenexpertise im Bereich Construction, Transportation, Industry und Trade zeichnen uns aus. Sprechen Sie mit uns – wir informieren Sie gerne!

**Ihr Ansprechpartner:**  
**Ton te Dorsthorst**  
**KPMG Düsseldorf (Dutch Desk)**  
**Tel.: 0049 (0) 211 475 7296**  
**eMail: [ttedorsthorst@kpmg.com](mailto:ttedorsthorst@kpmg.com)**

